Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 183

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 183 Bern, Montag 8. August 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, lundi 8 août 1960 **No 183**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Regie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 347495–347795.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

EFTA – Ursprungsnachweis für Sendungen mit geringem Wert. – AELE – Preuve documentaire de l'origine pour envois d'une valeur minime.
Ausland-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der 3 Stammaktien der Spar- & Leihkasse in Bern, Emission 26. Februar 1945, Nrn. 10602/04, von nom. je Fr. 500. mit Dividendencoupons Nr. 8 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (459[1])

Bern, den 3. August 1960. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfi' er.

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 25. November 1959 den Aufruf der nachstehend bezeichneten vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000, ausgestellt am 20. August 1921/12. August 1938, lastend auf Wohnhaus und Magazingebäude Assek Nrn. 520 und 521 und ca. 15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen mit Strassengebiet an der Rosenstrasse in Rüti (Zürich) sowie auf 5 Aren 73 m² Wiesen, Böschung und Strassengebiet rechts an der neuen Rüti-Wald-Landstrasse in Rüti (Zürich) (Grundprotokoll Rüti, Bd. 7, pg. 601/603); ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Johann Zahner, Kfm., geb. 1891 und gest.1955 in Rüti (Zürich); heutige Schuldner und Pfandeigentümer: dessen gesetzliche Erben; ursprüngliche Gläubigerin: Frau Wwe. Berta Zahner-Bächtiger, geb. 1863 und gest. 1944 in Rüti (Zürich).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (44[1])

Hinwil, den 9. Dezember 1959. **Im Namen des Bezirksgerichts Hinwil,** der Gerichtsschreiber: Dr. Rüegg.

Nous, Président 1er du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'hypothèque de 8960 fr. 7 %, au profit de la Caisse de crédit mutuel de Courtedoux, inscrite le 31 décembre 1930, à série Ig, fol. 6177 et grevant en 1er rang l'immeuble No 111 du ban de Courtedoux, appartenant en copropriété à Frida Bouille née Schaer et Jean Bouille, propriétaires à Courtedoux, de produire ce titre à notre Greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (455[1])

Porrentruy, 28 juillet 1960. **Le Président 1er du Tribunal de Porrentruy:** H. Piquerez.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 20 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Januar 1960 als vermisst aufgerufene Obligation 3½% Gewerbekasse in Bern, Nr. DG 98, von nom. Fr. 10 000, fällig am 30. September 1961, nebst Jahrescoupons per 30. September 1959 und ff., ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiemit kraftlos erklärt. (462)

Bern, den 5. August 1960. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Die in Nr. 23 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 29. Januar 1960 und im Kantonsamtsblatt Graubünden Nr. 4 vom 29. Januar 1960 als vermisst aufgeführten Obligationen 3¼%, Nr. 36671/4, Anleihe 1955 der Kraftwerke Zervreila AG., Vals, samt Zinscoupons ab April 1959, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgelegt worden. Sie werden hiemit kraftlos erklärt. (463)

Lumbrein, den 31. Juli 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Glenner: Capaul.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. August 1960. Immobilien usw.

Dilana Aktiengesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Finanzierung von Immobilien-Transaktionen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular, gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Dem aus einem bis fünf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Werner Reich, von Basel, in Herrliberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Utoquai 41, in Zürich 8 (bei der Finanz- und Kommerz-Union Corporation).

2. August 1960. Industrieerzeugnisse usw.

Efreco A.G. vorm. Erwin Frey & Co., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1958, Seite 543), Export schweizerischer und anderer europäischer Industrieerzeugnisse usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich am 13. Juli 1960 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. August 1960.

Baugenossenschaft Wiesental in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 390). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 3, HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1960. Waren aller Art usw.

Rassco Corporation Ltd., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 221 vom 23. September 1959, Seite 2627), Handelsgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 19. Juli 1960 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Aktien B zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000, eingeteilt in 4270 Aktien A zu Fr. 100 und 173 Aktien B zu Fr. 1000, erstere auf den Namen und letztere auf den Inhaber lautend, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 75 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

2. August 1960.

Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Liegenschafts-Verwaltung (Tissage mécanique de soieries Adliswil, Gérance d'Immeubles), in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1959, Seite 15). Dr. Adolf Spörri ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stephan Stöckli, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Arthur Stalder und Dr. Otto Burki, Mitglieder des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Karl Hotz, von und in Adliswil.

2. August 1960. Messgeräte.

Sigrist-Photometer AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1959, Seite 3182), Vertrieb der von der Firma «Dr. W. Sigrist», in Ennetbürgen (Nidwalden) hergestellten Messgeräte usw. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Johannes Aeberli, von Zürich, in Meggen (Luzern).

2. August 1960.

Milchgenossenschaft Bäretswil, in Bäretswil (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 568). Die Unterschrift von Fritz Jung ist erloschen. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Heinrich Hauser, von Richterswil, in Bäretswil. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

2. August 1960. Immobilien.

Hans Rohrer, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1948, Seite 2618), Vermittlung von Immobilien usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

2. August 1960. Musikapparate usw.

Turicaphon A.G., in Uster (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1959, Seite 731), Handel mit und Fabrikation von Musikapparaten, Musikplatten usw. John Phillips Jones ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Landis, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweieu ist erteilt worden an Walter Grossmann, von Aarburg, in Uster.

2. August 1960.

Kores A.G. Kohlepapier- und Farbbandfabrik, in Wetzikon (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1949, Seite 1482). Marcel Steck ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Georges Spaeth, von Luzern, in Basel; er ist auch Direktor.

2. August 1960.

W. Koch Optik A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 294 vom 17. Dezember 1959, Seite 3490), Handel mit und Fabrikation von optischen Instrumenten usw. Joseph Zeier, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Ernst Schneider und Frank Dumur; beide führen weiter Einzelunterschrift.

2. August 1960.
Hospega Holzhandel und Sperrholzplatten A.-G. Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1959, Seite 865). Die Prokura von Ernst Meier ist erloschen.

2. August 1960.
Schweizerische Volksbank, Wetzikon, Zweigniederlassung in Wetzikon (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 42), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Gustav Guyer ist erloschen. Hans Jueker ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Wetzikon, ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

2. August 1960. Fahrrad-Blöcke usw.
«VelopA» G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1952, Seite 2943), Fabrikation, Vertrieb und Verwertung der «VelopA»-Fahrrad-Blöcke und Klammern usw. Neues Geschäftsdomizil: Binzstrasse 7, in Zürich 3.

2. August 1960. Papeterieartikel usw.
Waser & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1953), Papeterie- und Buchbindereiartikel en gros. Die Prokura von Jakob Bachmann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Werner Veit, Rudolf Wespi und Eduard Bollinger, alle von und in Zürich.

2. August 1960. Aerztliche Bedarfsartikel.
Fritz Forster-Thalmann, in Bülach (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 401), Handel mit ärztlichen und zahnärztlichen Bedarfsartikeln. Infolge behördlicher Aenderung lautet die Adresse der Firma nun Bannhaldenstrasse 4.

2. August 1960. Tuch- und Massgeschäft.
Paul Schellenberg, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1942, Seite 2579), Tuch- und Massgeschäft, Versandhaus. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1960.
Jakob Ryser, Zentralheizungen, Urdorf, in Urdorf. Inhaber dieser Firma ist Jakob Ryser, von Dürrenroth (Bern), in Urdorf. Erstellung von Zentralheizungsanlagen. Dorfstrasse 15.

3. August 1960.
Conzett & Huber, Druckerei und Verlag, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1959, Seite 2429). Die Prokura von Luise Rusalem-Trachsler ist erloschen.

3. August 1960. Strümpfe, Textilien.
Basol-Vertriebs A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1959, Seite 1673), Vertrieb von Nylon-Strümpfen und Textilien im In- und Ausland. Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich und die Eidgenössische Steuerverwaltung haben die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher gelöscht.

3. August 1960.
Roland Maschinen A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 253), Vermögensverwaltung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Dr. Erich Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Othmar Meier, von Aristau (Aargau), in Luzern.

3. August 1960.
Gemeinnützige Baugenossenschaft Küsnacht (G.B.K.), in Küsnacht (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1950, Seite 1358). Die Unterschriften von Albert Stettbacher und Jakob Dändliker sind erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden: Heinrich Wettstein, von Fehraltorf, in Küsnacht (Zürich). Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

3. August 1960. Musikalien usw.
Hug & Co., Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1954, Seite 3314), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1, Musikalien- und Instrumenten-Handlung usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans Huber, von Thalwil, in Winterthur.

3. August 1960.
Albert Lang, Anlagen für Wasseraufbereitung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen. Herstellung und Vertrieb von Apparaten für die Wasseraufbereitung. Ekkehardsteig 3.

3. August 1960. Fahrzeuge, Autobestandteile.
W.H. Widmer, in Rüschlikon. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Heinrich Widmer, von Horgen, in Rüschlikon. Fabrikation von und Handel mit Spezialfahrzeugen sowie Handel mit Autobestandteilen. Alpenstrasse 19.

3. August 1960.
Gamper, Schablonendrucke für Werbung und industriellen Bedarf, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1954, Seite 810). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomizil nach Rümlang verlegt. Die Firma lautet nun **Gamper Siebdrucke für Werbung, Dekoration und Industriebedarf.** Die Geschäftsnatur wird abgeändert auf Herstellung von Siebdrucken für Werbung, Dekoration und industriellen Bedarf. Im Asp.

3. August 1960.
Baukontor Josef Ott, in Zürich (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1957, Seite 2066), Vertretung von Baumaschinen usw. Die Firma wird, weil nicht eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

3. August 1960. Bodenpflegemittel usw.
Johnson's Wax-Fabrik AG., in Weiningen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. August 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere von und mit den Bodenpflegemitteln Johnson's Wax. Sie kann auch mit Produkten anderer Art, mit Grundstücken und Wertschriften Handel treiben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 900 000 und ist zerlegt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Zu Gunsten eines Gründers besteht ein Vorverkaufsrecht im Falle des Ueberganges von Aktien. Die Gesellschaft beabsichtigt, diejenigen Aktiven und Passiven der Firma «E. Gasser», in Weiningen, die im Status vom 30. Juni 1960 enthalten sind, nämlich Aktiven (einschliesslich Fr. 130 000 Goodwill) im Betrage von Fr. 915 043.84 und Passiven im Betrage von Fr. 229 966.82, zum Uebernahmepreis von Fr. 685 077 zu übernehmen. Andere als die im genannten Status erwähnten Passiven beabsichtigt die Gesellschaft nicht zu übernehmen. Im weiteren beabsichtigt die Gesellschaft von der «Solneuf SA.», in Lausanne, Aktiven gemäss Status vom 30. Juni 1960 zum Preise von Fr. 36 675 zu übernehmen. Von der «Solneuf SA.» werden keine Passiven übernommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Dem aus einem bis neun Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Guido von Castelberg, von Disentis und Zürich, in Zürich. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 41.

3. August 1960. Caféhäuser.
Efro AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Caféhäusern insbesondere des Café Turc in Zürich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000; es zerfällt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «E. Fröhlich», in Zürich, die in der Uebernahmebilanz per 15. Juli 1960 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 124 783.70 und Passiven im Betrage von Fr. 64 783.70, zum Preise von Fr. 60 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Fröhlich, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Kirchgasse 3, in Zürich 1.

3. August 1960.
Techimex G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1960, Seite 618), Projektierung technischer Anlagen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 12. Januar 1960 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Techimex G.m.b.H. Zürich.**

3. August 1960. Technische Anlagen.
Techimex A.G. (Techimex S.A.) (Techimex Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Projektierung und die Ausführung von technischen Anlagen. Die Gesellschaft kann zu diesem Zwecke auch Agenturen oder Vertretungen übernehmen und sich im In- und Auslande an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000; es zerfällt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Johann Keller, von Zürich und Thayngen, in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Agathe Frey, von Illnau und Klingnau, in Illnau. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, in Zürich 1.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

28. Juli 1960. Tankstellen, Autohandel usw.
Frau Dora Aebin, in Kehrsatz. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Dora Aebin geb. Stettler, Ehefrau des Hans Friedrich Aebin, von Muttenz, in Kehrsatz. Betrieb von Benzin-Tankstellen, Handel mit Treibstoffen, Oelen, Autos und Autozubehör.

1. August 1960.
Käsereigenossenschaft Baumgarten, in Rüeggisberg (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 374). Die Unterschrift von Christian Hachen ist erloschen. Es wurden neu gewählt: als Präsident Fritz Trachsel, von Rüeggisberg, in Niederbütschel (bisher Vizepräsident), und als Vizepräsident Kaspar Trachsel, von Rüeggisberg, in Baumgarten, beide in der Gemeinde Rüeggisberg wohnhaft. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

3. August 1960. Hoch- und Tiefbau.
A. & W. Jutzi, in Belp. Arthur Jutzi und Willi Jutzi, beide von Niederhünigen, in Belp, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen hat. Hoch- und Tiefbau.

Bureau Bern

27. Juli 1960.
Element-Gerüst-Aktiengesellschaft Elag, in Bern, Erstellen von Gerüsten usw. (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1959, Seite 1434). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juli 1960 wurde das nun voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Sala, von Bern, in Bolligen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Nino Zanini, Sekretär des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Bern.

30. Juli 1960. Liegenschaften.
Bami S.A., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, die Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Textina A.G.», in Bern, gemäss Sachübernahmevertrag vom 7. Juli 1960 die im Grundbuch von Bern eingetragene Besitzung Freiburgstrasse Nr. 62, Grundbuchblatt Nr. 1971, Kreis III, zum Preise von Fr. 556 000. Auf Rechnung dieses Kaufpreises werden Hypotheken von Fr. 269 000 überbunden. Die Kaufrestanz von Fr. 287 000 ist der Verkäuferin bar zu bezahlen. Die Mitteilungen an die Aktionäre und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig einzig an: Richard Bürgi, von Lyss, in Bern, mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Christoffelgasse 2 (im Bureau von Rolf Bürgi).

1. August 1960.
W. Steiger, Buchdruckerei, in Bern (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1958, Seite 190). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Juli 1960 und Bilanz per 1. Juli 1960 durch die neue «W. Steiger, Druck- und Verlag A.G.», in Bern, gelöscht.

1. August 1960.
W. Steiger, Druck- und Verlag A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Drucksachen aller Art in Buchdruck und verwandten Druckverfahren sowie die Herausgabe von Büchern und Zeitschriften auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten oder veräussern. Sie bezweckt insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «W. Steiger, Buchdruckerei», in Bern, die als Sacheinlage einge-

bracht wird. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «W. Steiger, Buchdruckerei», in Bern, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Uebernahmebilanz per 1. Juli 1960 und Sacheinlagevertrag vom 22. Juli 1960, wonach die Aktiven Fr. 211 331.62 und die Passiven Fr. 110 603.75 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 100 727.87 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 100 727.87 erhält der Sacheinleger 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Rest von Fr. 727.87 wird ihm gutgeschrieben. Fr. 20 000 sind bar einbezahlt worden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «W. Steiger, Buchdruckerei», in Bern, ein, rückwirkend auf den 1. Juli 1960. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Willi Steiger, von Lichtensteig, in Bern, Präsident, und Edmond Durisch, von Zürich, in Bern, Vizepräsident. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Moserstrasse 31.

1. August 1960. Gewährung von Vorschüssen.

Adsimus G.m.b.H., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Bevorschussung von Anschaffungen aller Art bei von ihr bezeichneten Firmen gegen eine Vergütung, die mindestens Fr. 20 betragen muss, im übrigen aber 6 % p. a. der Vorschusssumme nicht übersteigen darf. Die Gesellschaft kann zu den nämlichen Bedingungen auch Bauwerke finanzieren sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Hermann Dreyer, von Trub, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, und Eugen Hirzel, von Dieterswil, Gemeinde Rapperswil (Bern), in Zollikofen, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die beiden Gesellschafter sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 18 (bei Hermann Dreyer, Treuhand- und Advokaturbureau).

2. August 1960. Nahrungsmittel.

Paul Schaller, in Bern, Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1952, Seite 626). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. August 1960. Haushaltmaschinen usw.

E. Hunziker, in Wabern, Gemeinde Köniz, Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art für Haushalt und Gewerbe (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1959, Seite 2793). Der Konkursrichter von Bern hat am 19. Juli 1960 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

2. August 1960. Transporte.

Fritz Thomet, in Bern, Ausführung von Möbel- und Autotransporten (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1958, Seite 2782). Der Konkursrichter von Bern hat am 18. Juli 1960 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

3. August 1960. Liegenschaften.

Karl Hoppler, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Gustav Hoppler, von Zürich und Hermetschwil, in Bern. Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien. Anemonenweg 19, Bümpliz.

3. August 1960. Liegenschaften.

Abiag A.G., in Bern, Handel mit unbebauten und bebauten Grundstücken, Erwerb und Ueberbauung von Terrain usw. (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1030). Georges Kléber und Rosa Holzer geb. Wirz sind infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Rolf Himmelreich-Segesser, nun in Aegerten, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Storchengässli 6.

Bureau Biel

2. August 1960. Spezereien, Früchte.

Walter Dick, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Walter Dick, von Gurbrü (Bern), in Biel. Handel mit Spezereien und Früchten. Untergasse 32.

2 août 1960. Produits dentaires, etc.

Georges Cattin, à Bienne. Le chef de la maison est Georges Cattin, des Bois (Berne), à Bienne. Spécialités dentaires et industrielles. Rue Centrale 32.

3. August 1960. Uhren.

Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, in Biel (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1407), mit Hauptsitz in New York. Die Kollektivunterschrift von John H. Ballard ist erloschen. Kollektivunterschrift wurde erteilt an: Harry B. Henshel, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York, und an den neu ernannten weiteren Vize-Direktor Hermann Härri, bisher Prokurist. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder jeder mit einem Direktor, Vize-Direktor oder Prokuristen. Die Kollektivprokura von Hermann Härri ist erloschen.

3. August 1960. Nährprodukte.

Arnold Christen, «Nyl Fluid-Service», in Biel, Behandlung von Motorfahrzeugen mit Nyl Fluid Politur (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3455). Die Firma wird geändert in **Arnold Christen.** Neue Geschäftsnatur: Depot für Nährprodukte.

Bureau Büren an der Aare

1. August 1960. Uhren.

Caynor watch, Jenni & Co., in Lengnau (Bern), Export von Uhren (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1951, Seite 2398). Die Gesellschaft ist seit dem 1. November 1959 aufgelöst. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

1. August 1960. Uhren.

G. Jenni & Sohn, in Lengnau (Bern), Uhren-Terminage (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1515). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1980) im Handelsregister von Büren an der Aare von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

1er août 1960. Appareils de ménage.

Albert Rey, à St-Imier. Le chef de la maison est Albert Rey, de La Lenk, à St-Imier. Commerce d'appareils de ménage. Rue Malathe 18.

1er août 1960.

Manufacture d'horlogerie A. Reymond S.A., à Tramelan (FOSC. du 20 mai 1955, N° 116, page 1319). Le conseil d'administration est composé de Theodor Renfer, président, Sidney de Coulon, vice-président, et Fritz Hinderling, secrétaire (déjà inscrit). Fernand Nicolet, de Mont-Tramelan, à Bôle (Neuchâtel), est nommé membre du conseil d'administration et ses pouvoirs de représentation en qualité de directeur sont éteints. Max Gugelmann, de Brittnau (Argovie), à Tramelan, est nommé vice-directeur et ses pouvoirs de représentation comme fondé de pouvoirs sont éteints; François-Eugène Lambossy, de Givrins (Vaud), à Bienne, est désigné comme fondé de procuration. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, vice-directeur et fondé de procuration.

Bureau Interlaken

1. August 1960.

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 839). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie ist auch befugt, für diese Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu veräussern, zu verpachten, Gebäude und Anlagen zu erstellen und deren Betrieb zu führen oder zu verpachten. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500, ist nun voll einbezahlt.

1. August 1960.

«Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft (Securitas Société Suisse de Surveillance) (Securitas Società Svizzera di vigilanza), Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 96), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Infolge Neuorganisierung der Filialkreise ist die Filiale Interlaken nach Vereinigung mit der Filiale Thun aufgehoben worden. Sie wird daher gelöscht.

1. August 1960.

Darlehenskasse Oberried a. Brienzersee, in Oberried am Brienzersee, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1954, Seite 1090). Die Unterschrift von Werner Thomann ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Ernst Oppliger, von Heimiswil, in Oberried am Brienzersee. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien.

1. August 1960. Bauten usw.

Losinger & Co. A.G. (Losinger & Co. S.A.), Zweigniederlassung in Grindelwald, Uebernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1959, Seite 2563), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Friedli, der Direktor bleibt, und Vinzenz Losinger, von Bern und Burgdorf, in Gerzensee. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der bisherigen Berechtigten für das Gesamtunternehmen.

2. August 1960. Weine, Liqueurs usw.

Ritschard & Co. A.G., in Interlaken (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1959, Seite 2731). Max Howald, von Thörigen, in Interlaken, wurde zum Prokuristen ernannt. Die Prokuristen Henri Diserens und Max Howald zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

14 juillet 1960. Articles de précision, etc.

Charles Bergonzo, à Moutier, fabrique d'articles et de pièces de précision (FOSC. du 21 février 1958, N° 43, page 518). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1959, à la société anonyme «Charles Bergonzo S.A.», à Moutier, ci-après inscrite.

14 juillet 1960. Stylos à bille, etc.

Kadrill S.A., à Moutier, exploitation et vente des porte-mines quatre couleurs (FOSC. du 21 février 1958, N° 43, page 518). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1960, la société a modifié ses statuts. La raison sociale a été modifiée en **Charles Bergonzo S.A.** Par contrat authentique du même jour, la société a repris l'actif par 686 149 fr. 98 cts. et le passif par 556 024 fr. 70 de la raison individuelle «Charles Bergonzo», à Moutier, pour le prix de 130 125 fr. 28. Celui-ci est payé par la remise de 150 actions de 100 fr. chacune et 85 actions de 1000 fr. chacune, toutes entièrement libérées, le solde de 30 125 fr. 28 étant crédité à Charles Bergonzo en compte-courant. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, a été augmenté à 150 000 fr., par la transformation des 100 actions de 500 fr. en 50 actions de 1000 fr. et par l'émission de 85 actions de 1000 fr. et 150 actions de 100 fr., toutes nominatives. Il est divisé en 135 actions de 1000 fr. chacune, et 150 actions de 100 fr. chacune, toutes nominatives et entièrement libérées. La société a pour but le décolletage de précision de pièces détachées pour toutes industries et la fabrication des produits brevetés Kadrill (stylo à bille et porte-mine). La société anonyme «Charles Bergonzo S.A.» est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Charles Bergonzo», à Moutier, dont elle aura les profits et les charges, depuis le 1er janvier 1960. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit dans le registre des actions. La société est administrée par un conseil d'administration de un à sept membres. Il est composé de: Charles Bergonzo, président, de et à Moutier (inscrit); Pierre Bergonzo, de nationalité italienne, à Cologny (Genève); Roger Bergonzo, de Moutier, à Dunfermline (Ecosse); Maurice Thomi, de Landiswil, à Moutier, et Roland Jeanrenaud, de Môtiers, à Moutier. La société est engagée par la signature individuelle de Charles Bergonzo et Pierre Bergonzo, et par la signature collective à deux de Maurice Thomi, Roland Jeanrenaud et du fondé de pouvoirs Roland Leuenberger. La procuration de Maurice Thomi est radiée. Locaux: Nord 4.

Bureau de Porrentruy

1er août 1960. Pierres d'horlogerie.

Raymond Etienne, à Courtemaîche, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC. du 20 juillet 1951, N° 167, page 1818). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Thun

3. August 1960. Automobile usw.

Bruno Fahrni, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Bruno Fahrni, von Unterlangenegg, in Steffisburg. Handel mit Automobilen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte. Pappelweg 5.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. August 1960.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Nottwil-Buttisholz, in Nottwil (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1958, Seite 2366). Die Unterschrift von Walter Schürch ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rudolf Egli, von Buttisholz, in Nottwil.

1. August 1960.
Aktiengesellschaft Grand Hôtel National (Société anonyme Grand Hôtel National) (Grand Hotel National Ltd.) (Società anonima Grand Hotel National), in Luzern (SHAB. Nr. 224 vom 24. September 1956, Seite 2410). Durch öffentlich beurkundeten Generalversammlungbeschluss vom 15. Juli 1960 wurden je 10 auf Fr. 25 lautende Aktien gegen 1 Aktie zu Fr. 250 umgetauscht. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 518 000 zerfällt nun in 2072 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend geändert.
1. August 1960.
Carlton-Hotel Tivoli A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 216 vom 14. September 1956, Seite 2334). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Juli 1960 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Beteiligung an andern Hotelunternehmungen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

2. August 1960. Bäckerei, Tea-Room, Kolonialwaren.
Matter & Co., in Engelberg, Bäckerei, Tea-Room und Kolonialwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1950, Seite 999). Robert Matter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Matter, von und in Engelberg, erhält Prokura mit Einzelunterschrift.
2. August 1960.
Sand & Kies A.G Alpnachstad, in Alpnach (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1950, Seite 3339). Gustav Schneider ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

2. August 1960. Heizapparate.
Querop-Handels A.-G., in Hergiswil, Import und Export von Heizapparaten (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1957, Seite 2344). Die Gesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Paul Müri, von Schinznach-Dorf, in Luzern.

Glarus – Glaris – Glarona

1. August 1960. Frottétücher usw.
Frottesana A.G., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1960, Seite 2066). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1960 wurde der Sitz nach Ennenda verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. September 1952 und wurden am 19. Januar 1955 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Geweben, insbesondere Frottétüchern für die Gesundheitspflege, das Weben, die Ausrüstung und die Veredlung von Textilfasern, die Konfektionierung von Textilien und die Manipulation von Roh- und Fertigwaren der Textilbranche. Die Gesellschaft kann sich an fremden Unternehmungen und an Geschäften anderer Firmen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Nathan Gordon, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Ilse Gordon, geb. Freiberg, deutsche Staatsangehörige, in Zürich; Dr. Mario Leemann, von und in Zürich; André Imhoff, von Soyhières (Bern), in Zürich, und Jakob Marti, von Engi (Glarus), in Fischenthal. Nathan Gordon, Präsident, und Ilse Gordon zeichnen einzeln. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura führen: Eduard Stricker, von Basel, in Ennenda; Roger Appenzeller, von Zürich, in Ennenda, und Kaspar Zweifel, von und in Haslen (Glarus).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

2. August 1960. Metzgerei usw.
Fritz Hügi, in Balsthal, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1942, Seite 1187). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gelöscht.

Bureau Grenchen-Bettlach

18. Juli 1960. Radio- und Televisionsapparate.
René Roth, in Grenchen, Import von und Handel mit Radio- und Televisions-Apparaten (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1959, Seite 4). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «René Roth & Co.», in Grenchen.
18. Juli 1960. Radio- und Televisionsapparate.
René Roth & Co., in Grenchen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 13. Juli 1960 begonnen hat. René Roth, von Reigoldswil (Basel-Landschaft), in Grenchen, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, und seine Ehefrau Margrith Roth-Müller, in Grenchen, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde nach Art. 177 ZGB, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000. Die Kommanditärin führt Einzelprokura. Import von und Handel mit Radio- und Televisionsapparaten. Kirchstrasse 65.

Bureau Kriegstetten

1. August 1960. Maschinen, Beteiligungen usw.
Agro Service SA., in Zuchwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1957, Seite 339). Die Unterschrift des Geschäftsführers Xaver Heimgartner ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

1. August 1960. Chemisch-technische Produkte.
Ernst Hauser, in Däniken, chemisch-technische Produkte (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1960, Seite 1408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
3. August 1960.
Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 296 vom 19. Dezember 1959, Seite 3526). Hermann R. Stirlin ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Vizepräsident ist nun Max W. Wittstock; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Jellinek, britischer Staatsangehöriger, in London; er führt die Unterschrift nicht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. Juli 1960. Gebrannte Wasser.
Société Anonyme E. Cusenier Fils Aîné, Bâle, in Basel, Fabrikation von gebrannten Wassern usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1848). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1960 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 200 erhöht auf Fr. 250 000, eingeteilt in 1250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 200. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

2. August 1960. Chemische und pharmazeutische Produkte usw.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1960, Seite 464). Zum Verkaufsdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Otmar Schregenberger, von Degersheim, in Basel. Die Kollektivprokura von Waldemar Rehsche ist erloschen.
2. August 1960.
Schweizerische Schiffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1958, Seite 2259). Franz Knapp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Bruno Helmle, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (West-Deutschland). Er führt die Unterschrift nicht.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

1. August 1960. Uhren, Bijouteriewaren.
Anton Brey-Bäurer, in Herisau, Uhren- und Bijouteriewarengeschäft (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1944, Seite 303). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

2. August 1960. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb einer Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2279), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Walter Sennhauser ist erloschen.
3. August 1960.
Elektra Gams, in Gams, Genossenschaft (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2624). Die Generalversammlung vom 11. Juli 1959 hat die Statuten teilweise revidiert. Der Präsident oder sein Stellvertreter zeichnet nun kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Die Unterschriften von Johann Dürr, Vizepräsident, Eduard Hardegger, Kassier, und Daniel Dürr, Aktuar, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Christian Hardegger und Walter Dürr, beide von Gams, sowie Mathias Näf, von Alt St. Johann, alle drei in Gams. Das bisherige Vorstandsmitglied Walter Bamert, von Tuggen, in Gams, wurde zum Vizepräsidenten ernannt.
3. August 1960. Glasschleiferei.
Gamser Glasmanufaktur A. Flatt, in Gams. Inhaber der Firma ist Albert Flatt-Didra, von Deutschland, in Gams. Einzelprokura ist erteilt an Auguste Flatt-Didra, von Deutschland, in Gams. Hohlglasschleiferei. Haager-Strasse.
3. August 1960. Chemische und kosmetische Produkte.
W. Bänziger Bego-Chemie, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit chemischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1960, Seite 1904). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

2. August 1960. Sägerei, Granitwerk.
A. Conrad A.-G., in Andeer, Sägerei, Holzhandel, Granitwerk usw. (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2083). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Juli 1957 beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 56 000 auf Fr. 112 000 zu erhöhen durch Heraufsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. In der Generalversammlung vom 16. Juni 1959 wurde die Zeichnung und Liberierung der Kapitalerhöhung durch Entnahme von Fr. 56 000 aus dem Dispositionsfond festgestellt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 112 000, eingeteilt in 112 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.
3. August 1960. Schreinerei.
P. Ardüser & Co., in Davos-Platz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1960 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Ardüser-Hess, von Schmitten (Albula), in Davos-Platz. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000, die durch Verrechnung geleistet wurde, ist Paul Ardüser-Züst, von Schmitten (Albula), in Davos-Platz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven des bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes «Paul Ardüser-Züst», in Davos-Platz. Mechanische Schreinerei. Haus Grischuna.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

2. August 1960. Strick- und Wirkwaren.
Beltricot GmbH, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juli 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Strick- und Wirkwaren aller Art. Sie kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Böniger, von Nidfurn (Glarus), in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000, und Hans Rossner, von und in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Die beiden Gesellschafter sind zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift. Domizil: Schlosshaldenstrasse 8.
2. August 1960.
Radio Schär, in Bürglen. Firmainhaber ist Willi Schär, von Gondiswil (Bern), in Bürglen. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Reparaturen.
2. August 1960. Mercerie und Bonneterie.
Schwestern Zindel, in Weinfelden, Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1955, Seite 2872). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.
2. August 1960. Textilwaren.
Klein, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Gertrud Klein, von Zürich, in Weinfelden. Detailhandel mit und Versand von Textilwaren. Rathausstrasse 14.
2. August 1960.
Verband thurgauischer Elektrizitätsversorgungen, in Amriswil, Verein (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1954, Seite 2219). An Stelle von Carl Müller, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Charles Wüthrich, in Bischofszell, zum Präsidenten gewählt. Der Sitz des Vereins befindet sich nun in Bischofszell. Als neuer Vizepräsident wurde Willi Lab-

hart, von und in Steckborn, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet je kollektiv mit dem Aktuar, dem Geschäftsführer oder der Geschäftsführerin. Domizil: Tobelstrasse.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

2 agosto 1960. Partecipazioni.

Pareosa, a Lugano, società anonima, partecipazioni (FUSC. del 28 luglio 1960, N° 174, pagina 2245). Oscar Blum-Gentilomo non è più amministratore unico e la sua firma é estinta. In sua sostituzione è stato nominato dott. Ferruccio Pelli di Giovanni, da Aranno, in Lugano, con firma individuale.

2 agosto 1960. Costruzioni.

Bernardo Pellegrinelli, a Mugena. Titolare è Bernardo Pellegrinelli fu Giovanni, da e in Mugena, impresa costruzioni.

Distretto di Mendrisio

27 luglio 1960. Riscaldamenti.

Branca Pierino, in Mendrisio. Titolare è Pierino Branca di Giuseppe, da Vira Gambarogno, in Mendrisio. Riscaldamenti sanitari. Via Carlo Pasta.

2 agosto 1960. Spedizioni, ecc.

Goth e Co., S.A., succursale di Chiasso, in Chiasso, agenzia di spedizioni, trasporti, ecc. (FUSC. del 9 ottobre 1958, N° 236, pagina 2703), con sede principale a Basilea. La firma del procuratore Werner Isler-Schlatter é estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

Complément.

Chalet St-Louis S.A., à Chesières, commune d'Ollon (FOSC. du 25 juillet 1960, page 2205). Hans Flotron est président du conseil d'administration et Georges-Edouard Bonnefous secrétaire.

Bureau de Lausanne

Rectification.

La Grand Vigne B S.A., à Lausanne (FOSC. du 4 août 1960, page 2305): raison sociale exacte.

2 août 1960. Tea-rooms.

Le Farinet-Lausanne S.A., à Lausanne, exploitation de tea-rooms (FOSC. du 23 mai 1958, page 1425). Les administrateurs Gilberte Barras et Simone Mabillard sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Cécile Pache, de Neuchâtel et Wald (Zurich), á Lausanne.

2 août 1960. Ferraillage.

Lepori, Monthoux et Ruffieux, à Lausanne. Albert Lepori, de Sonvico (Tessin), à Lausanne; Claude Monthoux allié Delisle, de Biére, à Lausanne, et Germain Ruffieux, de Guin, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1960. Exploitation d'une entreprise de ferraillage. Chemin des Retraites 6 (chez Claude Monthoux).

2 août 1960. Immeubles.

Pré des Sauges S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 27 juillet 1959, page 2121). Les administrateurs Francis Spæthe et Gratien Contini sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Claudys Truan (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

2 août 1960. Construction électrique.

O. Burgi et Cie, société anonyme, à Lausanne, entreprise de construction électrique (FOSC. du 8 juillet 1959, page 1938). L'administrateur Jean-Pierre Burgi est démissionnaire; sa signature est radiée.

2 août 1960. Immeubles, etc.

Les Sauges-Bois Gentil, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 janvier 1960, page 228). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 juillet 1960, la société a modifié sa raison sociale en **Les Sauges Bois Gentil A S.A.** Elle a pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, revente et toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but principal. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les autres faits antérieurement publiés ne sont pas modifiés.

2 août 1960. Immeubles.

Les Sauges Bois Gentil B S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 29 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat d'immeubles en Suisse, la construction et l'aménagement de ceux-ci, leur exploitation, revente et toutes opérations financières ou commerciales s'y rapportant. Elle acquerra notamment une parcelle de terrain de 2013 m², du N° 29/21, plan folio 179 du cadastre de Lausanne, lieu dit «Le Bois Gentil» pour le prix de 100 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Georges Suri, d'Embrach (Zurich) et Lausanne, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 5 (chez étude du notaire Braun).

2 août 1960. Travaux de construction, immeubles.

Losinger & Co S.A., succursale de Lausanne, travaux de construction, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 13 novembre 1959, page 3121), avec siége principal á Berne. Hans Friedli, directeur, est également administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Vinzenz Losinger, de Berne et Burgdorf, à Gerzensee, est nommé administrateur. Ils engagent la succursale en signant collectivement à deux avec une personne autorisée à signer.

2 août 1960. Marchand tailleur.

Henri Appel, à Lausanne, marchand tailleur (FOSC. du 5 mars 1922). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 août 1960.

Société immobilière «La Favorite», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1950, page 1757). Le bureau du siége légal est transféré à la rue de Bourg 15 (chez étude du notaire André Borgeaud).

2 août 1960.

Société coopérative d'habitation C.M.R., à Renens (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2853). Les membres du comité Henri Paquier et Pierre Cosendai sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Comité: Georges Oyex, de Bex, à Lausanne, président; Octave Croset (jusqu'ici président), secrétaire, dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence; Willy Herrmann, de Langenthal, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

2 août 1960. Tabacs, etc.

R. et A. Maeder, à Lausanne, tabacs, cigares, etc., société en nom collectif (FOSC. du 9 novembre 1944, page 2487). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 août 1960. Serrurerie, ferronnerie, etc.

G. Eichhorn, à Lausanne, serrurerie, ferronnerie, etc. (FOSC. du 30 septembre 1955, page 2179). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

Bureau d'Yverdon

2 août 1960. Hôtel, etc.

Marcel Bersier, à Yverdon, exploitation de l'Hôtel-café-restaurant de l'Ecusson vaudois (FOSC. du 22 juillet 1953, page 1799). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 août 1960. Chevaux.

Jules Bloch, à Yverdon, commerce de chevaux (FOSC. du 31 décembre 1946, page 3822). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

2 août 1960. Café-restaurant.

Frédéric Jordan, à Massongex. Le titulaire est Frédéric Jordan, de et à Massongex. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Industriel».

2 août 1960.

Joseph Berrut et fils, entreprise, charpente-menuiserie, Troistorrents, à Troistorrents, société en nom collectif (FOSC. du 9 septembre 1957, page 2384). Dorénavant la société sera également engagée par la signature individuelle de l'associé Joseph Berrut.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1er août 1960. Café.

A. Racine, à Môtiers, exploitation du «Café National» (FOSC. du 29 avril 1958, N° 98, page 1178). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

1er août 1960. Produits pharmaceutiques, chimiques, etc.

Helix S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'achat, la vente, la représentation, la fabrication de tous produits pharmaceutiques, chimiques et cosmétiques, de tous appareils médicaux et articles sanitaires; l'exploitation ou la gestion de commerces de produits pharmaceutiques, cosmétiques et vétérinaires, de pharmacies, ainsi que la participation á toutes entreprises pharmaceutiques, chimiques et cosmétiques. Le capital social, entièrement versé, est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. André Bédat, de Fontenals (Berne), à Vernier, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 2, rue Voltaire, bureau d'André Bédat.

2 août 1960. Teinturerie.

L. Bernard, à Carouge. Chef de la maison: Louis-Charles-Claude Bernard, de nationalité française, à Carouge. Entreprise de teinturerie et dégraissage à l'enseigne «Le Chat Rouge». 19, place du Marché.

2 août 1960. Ouvrages de dames.

Nelly Levy, à Genève, commerce de dentelles, ouvrages de dames et bonneterie, à l'enseigne «A l'Echo de Paris» (FOSC. du 11 avril 1940, page 671). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

2 août 1960. Papiers, etc.

Permaco S.A., á Collonge-Bellerive, achat, vente fabrication de papiers à enregistrer, etc. (FOSC. du 27 juillet 1960, page 2235). Andrée Borgognon n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Eric-Anton Barazetti, de Nierlet-les-Bois (Fribourg), à Zurich, président; André Wiegandt (inscrit jusqu'ici comme président), nommé vice-président et secrétaire, et Dietrich-Fritz-Arthur Mohnhaupt (inscrit), lesquels signent collectivement á deux.

2 août 1960. Produits alimentaires.

André Perreten, à Genève, représentation de produits alimentaires et divers (FOSC. du 1er juin 1950, page 1416). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. & M. Perreten», à Meyrin.

2 août 1960. Produits alimentaires, etc.

A. & M. Perreten, á Meyrin. Sous cette raison sociale, André-Adolphe Perreten et son fils Michel-André Perreten, tous deux de Lauenen (Berne), á Meyrin, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1960 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «André Perreten», à Genève, radiée. Représentation de produits alimentaires et d'articles de diverses natures. Cointrin, 22, chemin du Ruisseau.

2 août 1960. Organisation de voyages.

«Plaza Tours» Jeanne Zervos, à Genève, organisation de voyages de séjours en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC. du 3 novembre 1959, page 3008). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

2 août 1960. Organisation de voyages.

Plazatours S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'organisation de voyages touristiques et toute activité s'y rapportant; l'exploitation d'un bureau de change pour l'achat et la vente de monnaies et devises étrangères; l'importation, l'exportation, le commerce et la représentation de toutes matières premières, produits manufacturés ou non et marchandises de toute nature; l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles. Elle reprend, selon inventaire du 21 juillet 1960, pour le prix de 70 000 fr., divers actifs (mobilier, matériel, installations, droit au nom et goodwill) de l'agence de voyages «Plaza Tours» Jeanne Zervos», à Genève, à l'exclusion de tout passif. Le capital social, entièrement versé, est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Conseil d'administration (un ou plusieurs membres): Jeanne Zervos, d'Oberschrot (Fribourg), á Collonge-Bellerive, présidente; Jacob Dabbah, de nationalité italienne, à Genève, vice-président,

lesquels signent individuellement, et Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquel n'exerce pas la signature sociale. Locaux: 3, rue de Chantepoulet.

2 août 1960. Brevets d'inventions, etc.

Emballor S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'administration, l'étude, la recherche, l'obtention, la réalisation et l'exploitation de tous brevets d'inventions, procédés de fabrication, licences et de toutes marques, principalement dans le domaine de l'emballage. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est versé à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Alain Hirsch, de Genève, à Anières, est seul administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Liliane Hungrecker, de et à Genève. Domicile: 20, rue de la Corraterie, étude de Me Alain Hirsch, avocat.

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1959

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre	3 000 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktienkapital	10 000.000	—
Obligationen und Pfandbriefe	47 246 267	—	Reservefonds	5 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	2 714 301	—	Spezialreserven:		
Uebrige Aktien	5 463 678	—	Spezialreserve	1 800 000	—
Grundpfandtitel	10 978 821	—	Kursschwankungsreserve	1 500 000	—
Grundstücke	13 304 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	90 188	32	Lebensversicherung:		
Guthaben bei Banken	4 575 631	73	Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherungen	96 173 644	43
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	30 572 221	09	Rücklagen für unerledigte Versicherungen	488 357	68
Depots aus übernommenen Versicherungen	132 049 469	98	Unfall- und Schadenversicherung:		
Stückzinsen und Mieten	372 084	35	Prämienüberträge	30 451 786	—
Uebrige Aktiven	1 900 213	73	Schwebende Schäden	38 031 706	40
			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	11 065 627	26
			Depots aus abgegebenen Versicherungen	54 067 584	36
			Schuldverpflichtungen:		
			hypothekarische Belastung der Grundstücke	530 000	—
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 3 891 414.85.		
			Uebrige Passiven	1 192 185	22
			Gewinn	1 965 984	85
Garantieverpflichtungen: Fr. 1 439 886.—.			Garantieverpflichtungen: Fr. 1 439 886.—.		
	252 266 876	20		252 266 876	20

Zürich, den 20. Juni 1960.

«Union» Rückversicherungs-Gesellschaft:
H. Grieshaber.

Société Bancaire de Genève

Bilan au 30 juin 1960

Actif		Fr.	Ct.	Passif	Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		7 245 925	25	Engagements en banque à vue	5 257 248	35
Coupons		423 552	35	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	31 422 586	50
Avoirs en banque à vue		13 098 666	98	Créances à terme	2 880 306	10
Avoirs en banque à terme		714 487	15	Livrets de dépôt	2 245 191	16
Effets de change		1 180 687	25	Acceptations	1 175 000	—
Comptes courants débiteurs:				Autres postes du passif	1 099 823	75
en blanc	Fr. 2 069 363.88			Capital	2 000 000	—
garant. hypoth.	» 1 264 970.88			Fonds de réserves ordinaire	365 000	—
garant. autres gages	» 15 838 232.57	19 172 567	33	Fonds de réserve extraordinaire	3 475 000	—
Portefeuille titres		7 079 091	55	Profits et pertes (report de 1959)	57 000	58
Mobilier		1	—			
Autres postes de l'actif		1 062 177	58			
Cautionnements, crédits documentaires et lettres de crédit: Fr. 801 863.40.				Cautionnements, crédits documentaires et lettres de crédit: Fr. 801 863.40.		
		49 977 156	44		49 977 156	44

Banque Romande, Genève

Bilan au 30 juin 1960

Actif		Fr.	Ct.	Passif		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		700 695	39	Engagements en banque à vue		71 329	39
Coupons		2 407	60	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		2 012 930	63
Avoirs en banque à vue		1 501 299	23	Créances à terme		18 641 469	46
Avoirs en banque à terme		1 895 893	10	Dépôts en caisse d'épargne		737 957	68
Effets de change		279 993	59	Bons de caisse		189 000	—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 866 216	35	Chèques et dispositions à court terme		26 421	75
Comptes courants débiteurs gagés		9 484 841	67	Dettes hypothécaires sur l'immeuble à l'usage de la banque:			
Avances et prêts gagés		15 215 054	10	Cédule en mains de tiers	Fr. 450 000.—		
Placements hypothécaires		520 000	—	Cédule propriété de la banque	» 360 000.—	810 000	—
Titres et participations		1 028 786	65				
Immeuble à l'usage de la banque		950 000	—	Autres postes du passif:			
Autres postes de l'actif		883 928	01	Transitores		922 563	65
				Provisions		3 500 000	—
				Réserves spéciales		3 000 000	—
				Capital-actions		5 000 000	—
				Réserve légale		121 500	—
				Profits et pertes:			
				Bénéfice reporté de 1959	Fr. 166 374.91		
				Bénéfice de l'exercice en cours	» 129 568.22	295 943	13
Avals et cautionnements: Fr. 9 121 122.40.				Avals et cautionnements: Fr. 9 121 122.40.			
		35 329 115	69			35 329 115	69

Compte de profits et pertes

Charges		Fr.	Ct.	Produits	Fr.	Ct.
Intérêts débiteurs		24 915	40	Solde reporté de l'exercice précédent	166 374	91
Organes de la banque et personnel		200 299	60	Intérêts créanciers	183 022	15
Frais généraux		130 442	64	Commissions	179 029	11
Impôts et taxes		19 714	—	Produit du portefeuille-effets	16 396	35
Amortissements et provisions		242 069	60	Produit du portefeuille-titres	48 966	60
Constitution de réserves pour risques spéciaux		1 305 752	60	Produit de l'immeuble	9 587	35
Report 1959	Fr. 166 374.91			Divers	1 615 760	50
Bénéfice de l'exercice en cours	» 129 568.22	295 943	13			
		2 219 136	97		2 219 136	97

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 13

Erste Hälfte Juli 1960
Première quinzaine de juillet 1960 *Prima quindicina di luglio 1960*

I. Teil Ire Partie Ia Parte

Berichtigung — Rectification — Rettificazione

12 i, 16. 345329. — Verfahren zur Herstellung von Natriumperborat-Trihydrat aus Natriumperborat-Tetrahydrat.

Dieses Patent gehört in die Erfindungsklasse 12 i, 16 (nicht 12 i, 40, wie in der Patentliste Nr. 6 vom 31. März 1960 irrtümlich angegeben).

Ce brevet appartient à la classe d'invention 12 i, 16 (non pas 12 i, 40, comme indiqué par erreur dans la liste des brevets N° 6 du 31 mars 1960).

Questo brevetto è catalogato nella classe d'invenzione 12 i, 16 (non 12 i, 40, come erroneamente indicato nella lista dei brevetti N° 6 del 31 marzo 1960).

In der hier folgenden Liste der Patenteintragungen bedeuten die einleitenden Zahlen und Buchstaben die Erfindungsklasse, Unterklasse, Gruppe und Untergruppe. In Klammern stehen Nebenklassierungen. Es folgen die Patentnummer, das Datum der Patentanmeldung, der Erfindungstitel, der Erfinder (Erf.), der Inhaber (Inh.) des Patentes, der Vertreter (Vertr.) und das Land sowie das Datum der Priorität (Prior.).

Die **Patentschriften** werden gewöhnlich 6 Wochen nach der Eintragung der Patente veröffentlicht. Bei der Bestellung genügt es, die Patentnummer anzugeben.

Dans la liste des brevets enregistrés qui suit, les chiffres et les lettres apparaissant au début de chaque enregistrement indiquent successivement la classe, la sous-classe, le groupe et le sous-groupe. Les classifications secondaires figurent entre parenthèses. Ces indications sont suivies par le numéro du brevet, la date de dépôt, le titre de l'invention, le nom de l'inventeur (Inv.), du titulaire du brevet (Tit.), et du mandataire (Mand.), le pays et la date de la priorité (Prior.).

Les **exposés d'invention** sont ordinairement publiés 6 semaines après l'enregistrement des brevets. Dans la commande, il suffit d'indiquer le numéro du brevet.

Nella liste dei brevetti iscritti che segue, le cifre e lettere iniziali indicano successivamente la classe d'invenzione, la sottoclasse, il gruppo ed il sottogruppo. Fra parentesi figurano classificazioni secondarie. A queste indicazioni fanno seguito il numero del brevetto, la data di deposito, il titolo dell'invenzione, il nome dell'inventore (Inv.), del titolare del brevetto (Tit.) e del mandatario (Mand.), il paese e la data della priorità (Prior.).

Gli esposti d'invenzione vengono di regola pubblicati 6 settimane dopo l'iscrizione dei brevetti nel registro. All'ordinazione basta indicare il numero del brevetto.

Eintragungen vom 15. Juli 1960

Enregistrements du 15 juillet 1960 Iscrizioni del 15 luglio 1960

301 Patente — Brevets — Brevetti, No. 347495—347795

2 a, 10/04. 347495. 23. Oktober 1956, 20 Uhr. — Backofen. Erf. und Inh.: Alois **Leuteuegger**, Fabrikant, Haggenhaldenweg 13, St. Gallen. Vertr.: A. Sahli, Zürich.

3 b, 5. 347496. 29. September 1956, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Schutz von Kleidertaschen. Erf. und Inh.: Jakob **Kummli**, Kaufmann, Seestrasse 183 a, Küsnacht (Zürich).

4 c, 8. → 4 d, 12/01: 347497.

4 d, 12/01 (4 c, 8). 347497. 12. April 1956, 17½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Anzünden und Sichern eines Brenners. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Schweizerische Gasapparatefabrik Solothurn**, Schützenmatt, Solothurn. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

7 c, 12. 347498. 7. September 1955, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern. Erf.: Bernard Sassen und Claus Ludwig Spörck, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **The Lodge & Shipley Company**, Colerain Avenue 3055, Cincinnati 25 (Ohio, USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 9. September 1954.

8 a, 36/01. 347499. 14. April 1955, 18 Uhr. — Radial federnde Garnträgerhülse. Erf.: Gert Tigges, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Inh.: Gert **Tigges**, Kohlfurtherbrücke 29, Wuppertal-Cronenberg, und **Textilfaser Kommanditgesellschaft M. E. Korff**, Heckinghauser Strasse 263, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 17. April 1954 und 23. Februar 1955.

8 b, 33. 347500. 10 mars 1958, 17 h. — Appareil pour produire le rétrécissement d'un tissu par compression mécanique. Inv.: Betram Everard Screeton, John Frederick Sherriff et Gowan Coedoz Rogers, Bradford (Yorks, Grande-Bretagne). Tit.: **The Bradford Dyers' Association Limited**, Well Street 39, Bradford 1 (Yorks, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 mars 1957.

8 b, 33. → 29 a, 6/06: 347599.

8 c, 8. 347501. 17 luglio 1957, ore 11. — Dispositivo a racle oscillanti per macchine da stampa per tessuti a telaio e a nastro trasportatore del tessuto. Inv.: Adolfo Giani, Bergamo (Italia). Tit.: **Reggiani Meccanotex S.A.**, via Tremana 4, Bergamo (Italia). Mand.: M. Montanaro, Lugano. Prior.: Italia, 21 maggio 1957.

8 f, 9/02. 347502. 19. Dezember 1956, 18 Uhr. — Stickereiausschneidmaschine. Erf. und Inh.: Ferdinand **Kleger**, St. Gallerstrasse 2, Rorschach (St. Gallen). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

9 b, 10. 347503. 2 agosto 1957, ore 16.— Pennello per barba. Inv. et tit.: Renzo **Masia**, Via Maurizio Monti 26, Como (Italia). Mand.: Fritz Isler, Zurigo. Prior.: Italia, 17 settembre 1956.

11 e, 22/05. 347504. 24 juillet 1958, 17 h. — Classeur de feuilles volantes. Inv.: John Potts, Chicago (Ill., USA). Tit.: **Wilson Jones Company**, S. Jefferson Street 209, Chicago 6 (Ill., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

11 e, 28/05. 347505. 14. September 1956, 11¼ Uhr. — Speichersystem mit einer Vorrichtung zur Auswahl von Aufzeichnungsträgern aus einem Register. Erf.: Reinhard Goerlich, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Deutschland, 22. September 1955.

12 d, 2. 347506. 21. September 1956, 18 Uhr. — Filteranlage zum Reinigen von Flüssigkeit, besonders Wasser. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

12 e, 3/01. 347507. 22. Februar 1957, 24 Uhr. — Gasreinigungsverfahren und -vorrichtung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur.

12 e, 6. 347508. 30 décembre 1957, 18½ h. — Procédé d'enrichissement isotopique. Inv.: Etienne Roth, Fontenay-aux-Roses (Seine, France). Tit.: **Commissariat à l'Energie Atomique**, rue de Varenne 69, Paris (France). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: France, 15 janvier 1957.

12 i, 25 (12 i, 26). 347509. 13. September 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur gleichzeitigen Herstellung von Schwefel- und Salpetersäure. Erf.: Dr. Robert Wollak, Muttenz. Inh.: **Buss AG**, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel.

12 i, 26. → 12 i, 25: 347509.

12 i, 40. 345329. — Siehe Berichtigung am Kopf der Liste. — Voir rectification à l'en-tête de la liste. — Vedi rettificazione in testa alla lista.

12 o, 5/05. 347510. 27. April 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diglycidyläthern von Diolen. Erf.: Dr. Ferdinand Meyer, Mannheim, und Dr. Kurt Demmler, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Inh.: **Badische Anilin- & Soda-Fabrik Aktiengesellschaft**, Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 14. Mai 1955.

12 o, 6. 347511. 9. September 1955, 18¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphorsäureestern der Stärke oder von Stärkederivaten. Erf.: Hans Neukom, Chicago (Ill., USA). Inh.: **International Minerals & Chemical Corporation**, North Wacker Drive 20, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel.

12 o, 6. 347512. 15. September 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Alkalimetallsalzen von Phosphorsäureestern der Stärke oder von Stärkederivaten. Erf.: Hans Neukom, Chicago (Ill., USA). Inh.: **International Minerals & Chemical Corporation**, North Wacker Drive 20, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 16. September 1954.

12 o, 7/03. → 12 q, 32/01: 347534.

12 o, 14. 347513. 3 juillet 1956, 18 h. — Procédé de préparation de l'acide p-nitro-benzoique. Inv.: George Mayurnik, Garfield (N.J., USA). Tit.: **Aries Associates, Inc.**, Park Avenue 270, New York 17 (USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich.

12 o, 23/03. 347514. 4. Mai 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiophosphorsäureestern. Erf.: Dr. Walter Lorenz, Wuppertal-Elberfeld, und Dr. Gerhard Schrader, Opladen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Mai 1955.

12 o, 23/03. 347515. 25. Mai 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Organosulfenylbromiden. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **California Spray-Chemical Corporation**, Lucas Street und Orto Way, Richmond (Cal., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 30. August und 14. Oktober 1955.

12 o, 23/03. 347516. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 341492.) 20. August 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Thiol-thiono-phosphorsäureestern. Erf.: Dr. Dr. h.c. Gerhard Schrader, Wuppertal-Cronenberg (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 6. September 1955.

12 o, 23/03. 347517. 4. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von spasmolytisch hochwirksamen Sulfoniumsalzen. Erf.: Dr. Miroslav Protiva und Dr. Jiři Jilek, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **SPOFA, spojené farmaceutické závody, národní podnik**, Husinecka 11a, Praha XI (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 6. Oktober 1955.

12 o, 23/03. 347518. 4. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von spasmolytisch hochwirksamen Sulfoniumsalzen. Erf.: Dr. Miroslav Protiva und Dr. Jiři Jilek, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **SPOFA, spojené farmaceutické závody, národní podnik**, Husinecka 11a, Praha XI (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 6. Oktober 1955.

12 o, 23/03. 347519. 4. Oktober 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von neuen, spasmolytisch hochwirksamen Sulfoniumsalzen. Erf.: Dr. Miroslav Protiva und Edita Adlerová, Praha (Tschechoslowakei). Inh.: **SPOFA, spojené farmaceutické závody, národní podnik**, Husinecka 11a, Praha XI (Tschechoslowakei). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 6. Oktober 1955.

12 o, 25. 347520. 2. Juli 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen alicyklischen Laktonen. Erf. und Inh.: Dr. Miroslav **Protiva**, Novorosijská 910/5, Praha XIII, und Dr. Jiři **Jílek**, Křižovnická 3, Praha I (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 2. Juli 1955.

12 o, 25/01 (12 o, 25/06). 347521. 6. März 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von $\Delta^{9(11)}$-Steroiden. Erf.: Herman Alden Drake, Galesburg, Ralph Bowen Howard und Anne Elizabeth Fonken, Kalamazoo (Mich., USA). Inh.: **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (Mich., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 1. April 1955.

12 o, 25/06. → 12 o, 25/01: 347521.

12 o, 25/06. 347522. 13. Januar 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Retrocortinderivaten. Erf.: Lewis Hastings Sarett, Princeton (N.J., USA). Inh.: **Merck & Co., Inc.**, Rahway (N.J., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 14. Januar 1955.

12 o, 25/06. 347523. 29 juin 1956, 20 h. — Procédé de préparation de diesters des 9α-halogéno-16α-hydroxy-hydrocortisones. Inv.: Seymour Bernstein, Pearl River / N.Y., et Robert Herman Lenhard, Ridgefield Park / N.J. (USA). Tit.: **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Mand.: A. Braun, Bâle. Prior.: USA, 30 juin 1955.

12 o, 26/03. 347524. 7. Mai 1956, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung organischer Borverbindungen. Erf.: Dr. Phys. John Yates, Weston / Runcorn, und Dr. Phys. Raymond Spencer Airs, Hooton (Cheshire, Grossbritannien). Inh.: **«Shell» Research Limited**, St. Helen's Court, Great St. Helen's, London E. C. 3 (Grossbritannien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Grossbritannien, 9. Mai 1955 und 28. März 1956.

12 p, 1/01. 347525. 28. September 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen Hydrazin-Derivaten. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Sandoz AG**, Basel.

12 p, 8/01. 347526. 5. April 1957, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-Aryl-3-amino-pyrazolen. Erf.: Dr. Jean Druey, Riehen, und Dr. Paul Schmidt, Therwil. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

12 p, 10. 347527. 12. Januar 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 7,9-Pyrimidino-pyrimidinen-(1,3). Erf.: Prof. Dr. Franz Gottwalt Fischer, Würzburg, Dr. Josef Roch und Dr. August Kottler, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Inh.: **Dr. Karl Thomae GmbH**, Biberach a. d. Riss (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Januar 1954.

12 q, 1/01. 347528. 14. Mai 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kationenaktiver korrosionsverhindernder Netzmittel. Erf.: Dr. Rudolf Bemmann und Dr. Hubert Schade, Leuna (Deutschland). Inh.: **VEB Leuna-Werke «Walter Ulbricht»**, Leuna (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

12 q, 1/02. 347529. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 346222.) 8. Dezember 1958, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von tert.-Butylphenylaminen. Erf.: Dr. Hans Haberland, Leverkusen-Bayerwerk (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

12 q, 6/01. 347530. 5. August 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von L-Glutamin. Erf.: Bruno Vassel, Deerfield (Ill., USA). Inh.: **International Minerals & Chemical Corporation**, North Wacker Drive 20, Chicago (Ill., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 6. August 1954.

12 q, 6/01 (30 h, 2/20). 347531. 24. November 1954, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer bakteriostatisch bis bakteriocid wirkenden Verbindung der Ascorbinsäure. Erf. und Inh.: Dr. Hans **Meyer-Döring**, Cranacherstrasse 49, Hamburg-Gross-Flottbek, und Dr. Werner **Perkow**, Packerswende 24 a, Hamburg 28 (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 7. Dezember 1953 und 19. Juni 1954.

12 q, 10. 347532. 21. Juli 1956, 12¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von o-Oxy-diazoverbindungen der Naphthalinreihe. Erf.: Dr. Fritz Suckfüll, Leverkusen, Dr. Rolf Pütter, Düsseldorf, und Dr. Horst Niekel, Köln-Stammheim (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 18. August 1955.

12 q, 21 (12 q, 34). 347533. 31. August 1956, 24 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Phenylesters der 2-Hydroxy-4-amino-benzoesäure. Erf.: Carl Lund Jensen, Holte (Dänemark). Inh.: **Løvens Kemiske Fabrik ved A. Kongsted**, Brønshøjvej 19, Brønshøj, Kopenhagen (Dänemark). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 8. September 1955.

12 q, 32/01 (12 o, 7/03). 347534. 24. September 1956, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von neuen N-Oxymethyl-N-formyl-aminen. Erf.: Dr. Henry Martin, Zürich, Dr. Carl Richter, Schaffhausen, und Dipl.-Chem. Peter Sieber, Basel. Inh.: **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft**, Schaffhausen.

12 q, 34. → 12 q, 21: 347533.

14 c, 22/01. 347535. 29. September 1956, 13 Uhr. — Vorrichtung an einem Gehäuse zur Durchführung und Befestigung einer Leitung für kompressibles Medium. Erf.: Raymond Sheppard, Schenectady, und George Edward Maxwell, Scotia (N.Y., USA). Inh.: **General Electric Company**, River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 30. September 1955.

14 e, 22/02 (46 f, 10). 347536. 11. März 1957, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von aus einzelnen Teilen zusammengeschweissten Turbinenläufern. Erf.: Adolf Lüthy, Baden, und Dipl-Ing. Piero Hummel, Wettingen. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

15 g, 25/02. 347537. 8. August 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zur Erzielung einer ein- oder mehrmaligen Bewegung eines kraftgetriebenen Teils einer tastenbetätigten Maschine. Erf.: Walter Stuiber, Stein bei Nürnberg, und Rudolf Neidhardt, Nürnberg (Deutschland). Inh.: Max **Grundig**, Kurgartenstrasse 37, Fürth (Bayern, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. Oktober 1955.

17 f, 5/30. 347538. 2. März 1957, 13 Uhr. — Plattenwärmeaustauscher. Erf.: Sverre Knut Jenssen, Saltsjöbaden (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Rosenblads Patenter**, Kommendörsgatan 16, Stockholm (Schweden). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Schweden, 8. März 1956.

17 f, 12/10. 347539. 20. September 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zum Flüssighalten eines im Betrieb einer Wärmeübertragungsanlage geschmolzenen und umgewälzten Wärmeübertragungsmediums und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Hugh Frederick Payne, London (Grossbritannien). Inh.: **Hygrotherm Engineering Limited**, Upper Brook Street 37, Park Lane, London W. 1 (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 20. September 1955 und 5. September 1956.

18 b, 1/02. 347540. 15. Februar 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Regenerieren von Gusseisen. Erf. und Inh.: Hans **Frauenknecht**, Boulevard de Pérolles 65, Freiburg (Schweiz). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

20 a, 10. 347541. 23. April 1956, 18 Uhr. — Fahrgestell an Einschienenbahnwagen. Erf.: Dipl.-Ing. Kurt Rosenbaum, Essen (Deutschland). Inh.: **Alweg-Forschung Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Habsburgerring 2 - 12, Köln (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

20 b, 15/20. 347542. 24. Januar 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Verbesserung der Reibung zwischen zwei Metalloberflächen. Erf.: George William Luvisi, Chicago (Ill., USA). Inh.: **National Aluminate Corporation**, 6216 West 66th Place, Chicago (Ill., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 26. Januar und 8. September 1955.

20 f, 30. 347543. 18. Januar 1957, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Nachfüllung von Hilfsluftbehältern bei Druckluftbremsen von Schienenfahrzeugen. Erf.: Josef Daněk, Třemošnice (Tschechoslowakei). Inh.: Josef **Daněk**, Třemošnice, und **Kovolis národní podnik**, Hedvikov u Čáslavě (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

20 i, 11/01. 347544. 18. August 1956, 13 Uhr. — Schaltung zum Umstellen und Ueberwachen von mindestens zwei gekuppelten Drehstromantrieben für Eisenbahnsicherungseinrichtungen. Erf.: Gerhard Kowallik, Braunschweig (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich.

21 a¹, 32/01. → 42 d, 3/10: 347647.

21 a², 34/31. 347545. 9. April 1957, 18½ Uhr. — Farbfernsehkamera. Erf.: Bernard Johan Kemper, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 11. April 1956.

21 a¹, 36. 347546. 21 mai 1954, 17¾ h. — Installation comprenant des distributeurs d'impulsions fonctionnant en synchronisme. Inv.: Camille Weill, Garches, Claude Hannigsberg, Vernouillet (Seine-et-Oise, France), et Hans Helmut Adelaar, Anvers (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: Pays-Bas, 21 mai 1953.

21 a¹, 36. 347547. 31. Oktober 1955, 18½ Uhr. — Einrichtung mit mindestens einer elektromagnetischen Vorrichtung. Erf.: Jan Aleksander Rajchman, Princeton (N. J., USA). Inh.: **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York (USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 1. November 1954.

21 a¹, 36. 347548. 15. November 1955, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Speichern elektrischer Signale. Erf.: Bernd Teo Matthias, Berkeley Heights (N. J., USA). Inh.: **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York 7 (USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 18. Februar 1955.

21 a², 18/08. 347549. 26. Dezember 1956, 18¼ Uhr. — Transistor-Verstärker. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Texas Instruments Incorporated**, Lemmon Avenue 6000, Dallas (Texas, USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 10. Januar 1956.

21 a², 18/08. 347550. 8. April 1957, 24 Uhr. — Transistoranordnung. Erf.: Dipl.-Phys. Horst Irmler, Berlin-Rudow (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. April 1956.

21 a³, 16/10. 347551. 18. Oktober 1956, 12 Uhr. — Telephonteilnehmerstation mit einer Einrichtung zur Voreinstellung von mehrstelligen Zeichenkombinationen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmattstrasse 3—13, Solothurn. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

21 a³, 16/10. 347552. 8. Dezember 1956, 12 Uhr. — Telephonteilnehmerstation mit einer Einrichtung zur Voreinstellung von mehrstelligen Zeichenkombinationen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmattstrasse 3—13, Solothurn. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

21 a³, 32/01. N° 347553. 6 juin 1958, 14¾ h. — Installation téléphonique. Inv.: Fernand Pierre Gohorel, Antony (Seine, France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 28 juin 1957.

21 a³, 59/30. 347554. 7 mars 1957, 9 h. — Dispositif de commutation pour la sélection de groupe dans des installations téléphoniques automatiques. Inv.: André Jean Henquet, Boulogne-Billancourt, et Jean Jacques Perrot, Paris (Seine, France). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: France, 9 mars 1956.

21 a⁴, 46/03 (21 a⁴, 48/15). 347555. 14. November 1956, 8½ Uhr. — Antennenanlage. Erf.: Gus Stavis, Ossining / N.Y., und James Steven Engel, Tenafly / N.J. (USA). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: USA, 14. November 1955.

21 a⁴, 48/15. → 21 a⁴, 46/03: 347555.

21 h, 17. → 40 b, 10: 347642.

21 b, 18. 347556. 12. September 1956, 17½ Uhr. — Sammlerelektrode. Erf.: Erik Gustav Sundberg, Nol (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Tudor**, Birger Jarlsgatan 55, Stockholm (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 28. September 1955.

21 b, 26/03. 347557. 3. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Anzeigen des Elektrolytstandes in elektrischen Sammlerbatterien. Erf.: Erik Gustav Sundberg, Osbaeken (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Tudor**, Birger Jarlsgatan 55, Stockholm (Schweden). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 15. Dezember 1955.

21 e, 2/22. 347558. 15. März 1957, 18 Uhr. — Isolierband zum Umbandeln von Wicklungen elektrischer Maschinen. Erf.: Jakob Thomann, Wettingen (Aargau). Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden.

21 c, 19/06 (81 c, 27). 347559. 20. Juni 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aufstapeln einer Verbindungsleitung. Erf. und Inh.: John Richard Alan **Horsnell**, Steeple Works, Steeple/Southminster (Essex, Grossbritannien). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 6. Februar 1956.

21 c, 20. 347560. 16 octobre 1957, 17¼ h. — Raccord de câble électrique. Inv.: Alan E. Aune, South Norwalk, et Rocco J. Noschese, Norwalk (Conn., USA). Tit.: **Burndy Corporation**, Post Road and Richards Avenue, Norwalk (Conn., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 17 octobre 1956.

21 e, 22. 347561. 22 mars 1957, 17¾ h. — Fiche électrique. Inv. et tit.: Louis Ralph **Demarkles**, Euston Road 38, Brighton, Newton Augusto **Teixeira**, Webster Park 92, Newton, et Frank Kai **Chin**, St. Paul Street 221, Brookline (Mass., USA). Mand.: A. Bugnion, Genève.

21 c, 35/10. 347562. 20 novembre 1958, 10 h. — Disjoncteur à soufflage par de l'air comprimé. Inv.: Jean Renaud, Lyon, et Antoine Bon, Villeurbanne (Rhône, France). Tit.: **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 54, Paris (France). Mand.: Albert Haefelfinger, Aarau. Prior.: France, 24 décembre 1957.

21 c, 40/52. 347563. 27 juin 1958, 16¾ h. — Dispositif de coupure de courant. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **La Télémécanique Electrique Société Anonyme**, avenue Maréchal Joffre 33 bis, 33 ter, Nanterre (Seine, France). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: France, 3 juillet 1957.

21 e, 45/06. 347564. 25 octobre 1957, 24 h. — Récepteur pour installations de télécommande. Inv.: Georges Quenouille, Sèvres / Seine-et-Oise, et Walter Urech, Malakoff / Seine (France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 17 janvier 1957.

21 c, 67/10 (21 g, 12/04). 347565. 20. Februar 1957, 18½ Uhr. — Schaltungsanordnung zur Steuerung einer wechselstromgespeisten, steuerbaren gas- oder dampfgefüllten Entladungsröhre. Erf.: Hajo Lorens van der Horst und Peter Hubertus Gerardus van Vlodrop, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 22. Februar 1956.

21 c, 68/50. 347566. 14 août 1957, 18 h. — Dispositif de protection électrique. Inv.: Michel Souillard, Sceaux (Seine, France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz,** place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 8 novembre 1956.

21 c, 68/70. 347567. 8. März 1956, 17½ Uhr. — Prüfeinrichtung an einem Schutzschalter. Erf.: Dipl.-Ing. Franz Hansen und Werner Brüntrup, Hagen (Westf., Deutschland). Inh.: **Gebr. Berker** und Firma **Albrecht Jung,** Schalksmühle (Westf., Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 12. März 1955.

21 d¹, 17 (83 b, 1/04; 77 f, 29/22). 347568. 11 juillet 1959, 24 h. — Micro-moteur à courant continu. Inv. et tit.: Frédéric **Marti** et Georges **Braunschweig,** Numa-Droz 165, La Chaux-de-Fonds. Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève.

21 d¹, 40. 347569. 16. Mai 1956, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum Uebertragen und Erzeugen von Drehmomenten. Erf.: Frank P. Fehn, Canton (Ohio, USA). Inh.: **E. W. Bliss Company,** Raff Road 1375, Canton 10 (Ohio, USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 16. Mai und 11. August 1955.

21 d¹, 51. 347570. 10. Juli 1956, 17½ Uhr. — Vorrichtung zum maschinellen Bewickeln von Ständern elektrischer Maschinen. Erf.: Johannes Eichelmann, Erich Schneider und Kurt Zimmermann, Dresden (Deutschland). Inh.: **VEB Wissenschaftlich-Technisches Büro für Elektromaschinen Dresden,** Breitscheidstrasse 78, Dresden-A 45 (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

21 d¹, 51. 347571. 26. September 1956, 17¾ Uhr. — Dynamoelektrische Maschine. — Erf.: William Douglass Horsley, Newcastle-upon-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Inh.: **C. A. Parsons & Company Limited,** of Heaton Works, Newcastle-upon-Tyne 6 (Northumberland, Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 26. September 1955 und 7. September 1956.

21 d¹, 55/51. 347572. 3. Mai 1957, 15 Uhr. — Anordnung zur Kühlung geschlossener elektrischer Maschinen. Erf.: Kurt Oberretl, Zürich. Inh.: **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon.

21 d², 49. 347573. 12. Oktober 1956, 19 Uhr. — Abgeschirmte Induktionseinrichtung. Erf.: Guglielmo Camilli, Pittsfield (Mass., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 12. Oktober 1955.

21 e, 11/12. 347574. 25. Oktober 1956, 19 Uhr. — Elektronenstrahl-Oszillograph, vorzugsweise für die Starkstromtechnik. Erf.: Dr. Ing. Helmut van Bergen, Berlin-Frohnau, Hans Förster, Berlin-Hermsdorf, und Günther Fery, Berlin-Schöneberg (Deutschland). Inh.: **Licentia Patent-Verwaltungs GmbH,** Theodor-Stern-Kai 1, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Walther Müller, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. November 1955.

21 e, 36/02. 347575. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 335761.) 31. Oktober 1956, 19 Uhr. — Einrichtung zur Messung von Wechselstromleistung. Erf.: Prof. Dr. Ing. Max Strutt, Zürich. Inh.: **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden.

21 f, 61/03 (21 f, 87). 347576. 18. Oktober 1956, 14¼ Uhr. — Lampengehäuse, insbesondere für Strassenleuchten. Erf.: Walter Kundert, Basel. Inh.: **Steiner & Steiner AG,** Claragraben 117, Basel. Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel.

21 f, 83/03. → 22 f, 15: 347593.

21 f, 87. → 21 f, 61/03: 347576.

21 g, 1/01. 347577. 12. Juli 1957, 19 Uhr. — Zusatzeinrichtung zu Lagenwickelmaschinen zur fortlaufenden Herstellung von körperlosen Spulen. Erf.: Willy Beushausen, Zürich. Inh.: **Micafil AG, Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen,** Zürich-Altstetten.

21 g, 11/02. 347578. 21. Dezember 1955, 20 Uhr. — Gleichrichtereinheit. Erf.: Stuart Paul Jackson, Lynn, und Carl Evans Bacon, Saugus (Mass., USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 21. Dezember 1951.

21 g, 11/02. 347579. 12. Januar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Halbleiterkristallen mit Zonen unterschiedlicher Dotierung. Erf.: Dr. Heinz Dorendorf und Dr. Heinz Henker, München (Deutschland). Inh.: **Siemens & Halske Aktiengesellschaft,** Berlin und München (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 13., 19. und 20. Januar 1955.

21 g, 11/02. 347580. 23. April 1957, 18½ Uhr. — Verfahren zum Anbringen einer Elektrode auf einem halbleitenden Körper. Erf.: Julian Robert Anthony Beale, Wraysbury near Staines (Middx, Grossbritannien). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 25. April 1956.

21 g, 12/04. → 21 c, 67/10: 347565.

21 g, 13/60 (62 c, 26). 347581. 22. November 1956, 17 Uhr. — Raumsparendes Anzeigeinstrument, insbesondere für Flugzeuge. Erf.: Georg Knobel, Bergisch-Gladbach (Deutschland). Inh.: **Deuta-Werke vorm. Deutsche Tachometerwerke GmbH,** Schwarzenbach a. Wald (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 23. November 1955.

21 g, 21/20. 347582. 11. April 1957, 19 Uhr. — Schutzhülse für Spaltstoffelemente von Kernreaktoren. Erf.: Dr. Werner Oldekop, Nürnberg (Deutschland). Inh.: **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft,** Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertr.: Albiswerk Zürich AG, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. April 1956.

21 g, 21/20. 347583. 25. April 1957, 17½ Uhr. — Verfahren zur Durchführung von Kernreaktionen in einem Brutreaktor. Erf.: Dr. Rudolf Schulten, Mannheim (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft,** Mannheim-Käfertal (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 17. Mai 1956.

21 g, 21/20. 347584. 25. April 1957, 17½ Uhr. — Siedewasserreaktor. Erf.: Dr. Rudolf Schulten, Mannheim (Deutschland). Inh.: **Brown, Boveri & Cie. Aktiengesellschaft,** Mannheim-Käfertal (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 4. August 1956.

21 g, 31/01. 347585. 19. Dezember 1955, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines dauermagnetischen Körpers und nach diesem Verfahren hergestellter dauermagnetischer Körper. Erf.: Robert Loosjes, Cornelis Frederik Veenemans und Gerard Hugo Weber, Eindhoven (Niederlande). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 21. Dezember 1954.

21 h, 30/02. 347586. 23 décembre 1958, 17¾ h. — Procédé d'usinage d'une matrice par électro-érosion, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Jean Pfau, Genève. Tit.: **Ateliers des Charmilles S.A.,** route de Lyon 109, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

21 h, 30/12. 347587. 29 août 1957, 24 h. — Appareil distributeur de poudre magnétique. Inv.: Byron Hillen Acomb, Watchung, Robert Gibson Pennstrom, Livingston, et Donald Wesley Carkhuff, Newark (N.J., USA). Tit.: **Union Carbide Corporation,** 30 East 42 Street, New York (USA). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: USA, 31 août 1956.

21 h, 30/12. 347588. 31 mars 1958, 24 h. — Procédé de soudure à l'arc. Inv.: Harry Edward Kennedy, Berkeley / Cal., et Gérard Eden Claussen, Summit / N.J. (USA). Tit.: **Union Carbide Corporation,** 30 East 42 Street, New York (USA). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: USA, 3 avril 1957.

21 h, 30/16. 347589. 14 mai 1958, 16¼ h. — Electrode continue pour le soudage semi-automatique à l'arc. Inv.: Charles Volff, Sèvres (Seine-et-Oise, France), et Guy Savard, Vaudreuil (Quebec, Canada). Tit.: **L'Air Liquide, Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude,** Quai d'Orsay 75, Paris 7e (France). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 29 mai 1957.

21 h, 32/10. 347590. 12. März 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Schweissen von Rohren. Erf.: Robert James Stanton, Brooklyn, und Wallace Collins Rudd, Larchmont (N.Y., USA). Inh.: **Magnetic Heating Corporation,** Main Street 320, New Rochelle (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: USA, 14. März 1956.

22 b, 2/07 (22 b, 3/17). 347591. 6. September 1956, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von gegebenenfalls substituiertem Bz-1:Bz-1'-dibenzanthronyl. Erf.: Tellis Alexander Martin, Evansville, David Irwin Randall, New Vernon, und John Taras, Alpha (USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation,** Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

22 b, 3/17. → 22 b, 2/07: 347591.

22 e, 7/02. 347592. 30. November 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von quartären Dicoeramidoninen. Erf.: Dr. Josef Singer, Leverkusen (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft,** Leverkusen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Dezember 1955.

22 f, 15 (21 f, 83/03). 347593. 22. Oktober 1956, 18½ Uhr. — Fluoreszierender Stoff, vorzugsweise für Leuchtröhren, und Verfahren zur Herstellung desselben. Erf.: Dipl.-Ing. Dr. Ferenc Kardos, Budapest (Ungarn). Inh.: **Egyesült Izzólámpa és Villamossági Részvénytársaság,** Vaci-ut 77, Budapest IV (Ungarn). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 8. November 1955.

22 g, 14. 347594. 12 octobre 1955, 17½ h. — Produit d'entretien pour châssis de véhicules routiers. Inv.: Gérard Perret, Lausanne. Tit.: **Roger Burnat & Cie,** avenue du Temple 6, Lausanne. Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

22 i, 1. 347595. 1. Oktober 1955, 12¼ Uhr. — Verwendung einer ein ungesättigtes Polyesterharz enthaltenden Mischung als Kitt. Erf.: Heinrich Siebenmorgen, Dernbach/Unterwesterwald (Deutschland). Inh.: **Steuler-Industriewerke GmbH,** Höhr-Grenzhausen (Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Oktober 1954.

23 e, 2. 347596. 11 octobre 1956, 17 h. — Composition détergente. Inv.: Wayne L. St. John, Cincinnati, et William J. Griebstein, Mt. Healthy (Ohio, USA). Tit.: **The Procter & Gamble Company,** Cincinnati (Ohio, USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 27 octobre 1955.

24 b, 8/01. 347597. 13 février 1959, 15 h. — Brûleur à combustible liquide. Inv. et tit.: Robert **Froidevaux,** Crissier-Village (Vaud). Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

24 b, 10. 347598. 15. April 1957, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Regeln der Zufuhr von Brennöl zu einem Verdampfungsbrenner. Erf. und Inh.: Hermann Erwin **Winkler,** Lagerstrasse 33, Zürich. Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

29 a, 6/06 (8 b, 33). 347599. 19 août 1957, 17¼ h. — Procédé pour imprimer une fausse torsion à un fil textile et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Frederick Scragg, Philip Forward et Norman Tyler, Macclesfield (Cheshire, Grande-Bretagne). Tit.: **Sydney & E. Scragg Limited,** Oxford Road Works, Oxford Road, Macclesfield (Cheshire, Grande-Bretagne). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: Grande-Bretagne, 23 août 1956, 1er janvier et 19 juillet 1957.

29 b, 3/20. 347600. 2. April 1958, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Fäden durch Verspinnen von Viskose. Erf.: Dr. Berthold Daimler, Heinsberg, Dr. Hugo Elling, Oberbruch-Grebben, und Dr. Richard Elssner, Randerath/Bez. Aachen (Deutschland). Inh.: **Vereinigte Glanzstoff-Fabriken AG,** Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Juni 1957.

29 b, 3/60. 347601. 21. April 1956. 12½ Uhr. — Verfahren zur gleichmässigen Herstellung von geformten Gebilden, wie Fäden oder Folien, aus Polyäthylenterephthalat. Erf.: Dr. Herbert Kurzke und Dr. Helmut Sattler, Bobingen/Augsburg (Deutschland). Inh.: **Farbwerke Hoechst Aktiengesellschaft vormals Meister Lucius & Brüning,** Frankfurt a. M.-Hoechst (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 23. April 1955.

29 b, 3/60. → 39 b, 22/06: 347639.

30 d, 14. → 30 d, 21: 347602.

30 d, 21 (30 d, 14). 347602. 14. Juni 1955, 17½ Uhr. — Ungewobener Faserstoff. Erf.: Hector Wallace Griswold, Longmeadow (Mass., USA). Inh.: **Chicopee Manufacturing Corporation,** George Street 501, New Brunswick (N. J., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

30 d, 21. 347603. 25 mai 1956, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'articles adhésifs destinés à des usages médicaux et chirurgicaux, appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé, et article obtenu par ce procédé. Inv.: Albert George Patchell, Welwyn Garden City (Herts, Grande-Bretagne). Tit.: **T. J. Smith & Nephew Limited,** Neptune Street, Hull (Yorks, Graude-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 26 mai 1955 et 10 mai 1956.

30 e, 14. 347604. 23 mai 1958, 18 h. — Table médicale. Inv.: et tit.: Dr François **Vaucher,** Evilard sur Bienne. Mand.: A. Bugnion, Genève.

30 g, 3. 347605. 26 novembre 1958, 24 h. — Récipient tubulaire muni d'un dispositif de bouchage de garantie. Inv.: William Jacques Herter, Paris (France). Tit.: **S.E.B. Establishment,** Vaduz (Liechtenstein). Mand.: André Schott, Genève.

30 g, 7/03. 347606. 15. Februar 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tabletten und Maschine zur Ausführung des Verfahrens. Erf.: John B. Curran, Salfordville, und Joseph L. Grahek, Williamsport (Pa., USA). Inh.: **Sprout, Waldron & Company, Inc.**, Muncy (Pa., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 15. Februar 1955.

30 h, 2/20. → 12 q, 6/01: 347531.

30 h, 6. 347607. 27. Februar 1956, 17¼ Uhr. Verfahren zur Herstellung eines neuen Antibiotikums. Erf.: Mack H. McCormick, Lawrence, und James M. McGuire, Indianapolis (Ind., USA). Inh.: **Eli Lilly and Company**, South Alabama Street 740, Indianapolis (Ind., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: USA, 16. September 1955.

30 h, 6. 347608. 23. März 1956, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Antibiotikums. Erf.: Prof. Dr. Ernst Gäumann, Prof. Dr. Vladimir Prelog, Zürich, und Dr. Albert Wettstein, Riehen. Inh.: **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel.

30 i, 2. 347609. 17. Dezember 1958, 23 Uhr. — Automatisch gesteuerter Sterilisierapparat. Erf.: Johann Huber, München-Allach, und Georg Zimmermann, München (Deutschland). Inh.: **Münchener Medizin Mechanik GmbH**, Implerstrasse 18, München 25. Vertr.: A. Rossel, Zürich.

31 c, 21. 347610. 27. Dezember 1956, 19½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Giessen eines fortlaufenden Metallstreifens unmittelbar aus flüssigem Metall. Erf.: Clarence William Hazelett, Greenwich (Conn., USA). Inh.: **Hazelett Strip-Casting Corporation**, Eliot Street 200, Fairfield (Conn., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 27. Dezember 1955.

31 c, 21 (49 l, 8). 347611. 11 janvier 1957, 8 h. — Procédé de fabrication de particules ou de filaments metalliques et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. Inv.: Worth Wade, Rosemont/Pa., Robert B. Pond, Westminster/Md., et Thomas P. Gibbons, Havertown/Pa. (USA). Tit.: **Marvaland Incorporated**, Top of Ridge Road, Westminster (Md., USA). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: USA, 16 février 1956.

31 c, 26/01. 347612. 4. Oktober 1956, 18¾ Uhr. — Spritzgussverfahren und Einrichtung zur Durchführung desselben. Erf. und Inh.: David Milton **Morgenstern**, Ingenieur, Edgecliff Boulevard 21111, Euclid (Ohio, USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 31. Oktober 1955.

32 a, 25. 347613. 2. August 1955, 19 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung von für nicht textile Zwecke bestimmten Kieselsäurefasern. Erf.: Leon Parker, Burbank, und Robert C. Nordberg, Los Angeles (Cal., USA). Inh.: **H. I. Thompson Fiber Glass Company**, Cordava Street 1733, Los Angeles 7 (Cal., USA). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: USA, 2. August 1954.

32 a, 25. 347614. 10 mars 1958, 17 h. — Procédé pour la fabrication de fibres à partir d'une matière thermoplastique, et dispositif pour sa mise en oeuvre. Inv.: Marcel Levecque, Saint-Gratien/Seine-et-Oise, et Maurice Charpentier, Rantigny/Oise (France). Tit.: **Compagnie de Saint-Gobain**, Boulevard Victor-Hugo 62, Neuilly-sur-Seine (Seine, France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 12 mars 1957.

32 a, 27. 347615. 18 avril 1958, 17 h. — Dispositif pour l'application d'un revêtement de fritte de verre de soudure à la surface d'assemblage d'une pièce destinée à être soudée à une autre pièce. Inv.: Wendell Stuart Blanding, Painted Post, et Frank Zimar, Corning (N. Y., USA). Tit.: **Corning Glass Works**, Corning (N. Y., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 19 avril 1957.

33 c, 3/01. 347616. 19. November 1956, 17¼ Uhr. — Lockenwickler mit Befestigungsnadel. Erf. und Inh.: Christian **Stöhr**, Fabrikant, Zeyern bei Kronach (Bayern, Deutschland). Vertr.: Graf-Schachenmann & Cie., Inhaber Ing. Werner K. Graf, Bern. Prior.: Deutschland, 20. Dezember 1955.

34 c, 5/60. 347617. 5 mai 1958, 24 h. — Aspirateur de poussière. Inv. et tit.: Stanislas **Morel**, avenue de la Prairie 9 bis, Vevey. Mand.: André Schott, Genève.

34 c, 7/24. 347618. 22. Oktober 1955, 17 Uhr. — Reinigungsgerät. Erf. und Inh.: Paul **Braun**, Maschinenzeichner, Seebahnstrasse 265, Zürich 4.

34 f, 22/02. 347619. 14. Januar 1960, 14¼ Uhr. — Vorrichtung zum Aufhängen von Kleidern und Wäsche. Erf. und Inh.: Josef **Vivaldelli**, Vertreter, Kreuzlingerstrasse 10, Weinfelden (Thurgau). Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

34 g, 1/05. 347620. 6. Dezember 1956, 18¾ Uhr. — Stuhl mit Armlehnen. Erf. und Inh.: Walter **Frey**, Spalenberg 62a, Basel. Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 3. August 1956.

34 i, 15/02. 347621. 8 avril 1957, 18 h. — Jeu d'éléments permettant la construction d'un meuble à casiers. Inv.: Paul Joseph Jean Tercé, Paris (France). Tit.: **Société d'Etudes de Recherches et d'Applications Mécaniques «TERSERAM»**, rue Escudier 10bis, Boulogne-sur-Seine (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 26 avril 1956.

34 i, 22/01. 347622. 27 septembre 1958, 10 h. — Comptoir pour le débit de boissons. Inv. et tit.: Henri **Omarini** et Gilbert **Omarini**, rue Avenir 32, Genève. Mand.: Charles Audétat, Lausanne.

34 k, 4/01. 347623. 3. August 1957, 12¼ Uhr. — Für Wasch- und Erfrischungszwecke dienende gebrauchsfertige Packung. Erf.: Kurt Walli, Thomasberg/Post Grimmenstein (Oesterreich). Inh.: **H. Walli Kommanditgesellschaft**, Thomasberg/Post Grimmenstein (Oesterreich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Oesterreich, 23. Februar 1957.

34 l, 2/04. 347624. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 330764.) 16. Januar 1957, 19 Uhr. — Turmkochgerät. Erf.: Dr. Walther Möller, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Inh.: **Diemer & Fastenrath**, Worthstrasse 16, Lüdenscheid (Westf., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 9. Mai und 3. August 1956.

34 l, 7/01. 347625. 16. Juli 1956, 19 Uhr. — Maschine mit Express-Armatur zum Zubereiten von Kaffee und dergleichen Brühgetränken. Erf.: Dipl.-Ing. Heinrich Zerrer, Geislingen/Steige, und Dipl.-Ing. Kurt Radtke, München (Deutschland). Inh.: **Württembergische Metallwarenfabrik**, Geislingen/Steige (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 29. Juli 1955.

35 a, 1/03. 347626. 9. Dezember 1955, 19 Uhr. — Personen- oder Lastenaufzug. Erf.: Eugen Reichel, Gottwaldov, und Emanuel Kristek, Huštěnovice / Post Babice (Tschechoslowakei). Inh.: **Závody přesného strojírenství Gottwaldov, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 15. Dezember 1954.

35 a, 1/13. 347627. 20. November 1956, 17 Uhr. — Ueberlastungs-Kontrollvorrichtung an Aufzugskabine. Erf.: Christian Mathys, Urdorf (Zürich). Inh.: **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich**, Schlieren (Zürich). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

36 a, 1/03. 347628. 16 août 1957, 16¾ h. — Poêle à feu continu, à combustible solide contenu dans une trémie. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Fonderie du Moulinet**, route d'Etion, Charleville (Ardennes, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 18 mai 1957.

36 c, 9/21. 347629. 17. März 1956, 17 Uhr. — Heizkörper. Erf.: Eugen Fehr, Wallisellen. Inh.: **AG für Oelfeuerungen**, Winterthurerstrasse 156, Zürich. Vertr.: Dr. René Roggen, Basel.

37 b, 1/01. 347630. 1. Februar 1960, 16¼ Uhr. — Satz von Bauelementen. Erf. und Inh.: Hans **Kym**, Plattenfabrikant, Aeschengraben 27, Basel. Vertr.: «PERUHAG», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.

37 b, 2/01. 347631. 11 novembre 1958, 24 h. — Elément de construction. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **SEDOC Société Anonyme**, Corraterie 26, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.

37 b, 5/01. 347632. 13 février 1958, 24 h. — Cheville d'ancrage. Inv.: Alfred Ponsart, Etterbeek, et André Moens, Boitsfort (Belgique). Tit.: **Ossatub (S.A.)**, rue Van Den Corput 51, Bruxelles (Belgique). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Belgique, 15 février 1957 et 6 février 1958.

37 d, 7/01. 347633. 27. August 1957, 15½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines fugenlosen, wasserfesten Kunststoffbelages und nach diesem Verfahren hergestellter Belag. Erf.: Dr. Ing. Hans Rudolf Schweizer, Zürich. Inh.: **Hug Bodenbeläge AG**, Lavaterstrasse 44—46, Zürich. Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. August 1957.

38 a, 4. 347634. 23 septembre 1958, 19 h. — Machine à ruban pour sciage des grumes. Inv. et tit.: Jean **Lombardi**, Via G. Cattori, Locarno. Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 24 octobre 1957.

38 b, 1. 347635. 25. September 1956, 17 Uhr. — Zusatzgerät an einer Abrichthobelmaschine. Erf.: Jakob Greub, Huttwil, und Walter Helbling, Unterkulm/Aargau. Inh.: **Injecta Aktiengesellschaft**, Teufenthal (Aargau). Vertr.: Ammann & Co., Bern.

39 a, 10/05. 347636. 8. November 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zum Ausfuttern eines Metallrohres mit plastischem Material. Erf.: John Albert Leno, London, und Eric Simpson, Waltham Abbey/Herts (Grossbritannien). Inh.: **Standard Telephon und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich 2/38. Vertr.: Standard Telephon und Radio AG, Zweigniederlassung Bern, Bern. Prior.: Grossbritannien, 8. November 1955.

39 a, 14. 347637. 10. April 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Granulieren von plastischen Massen. Erf.: Martin Doriat, Dr. Joseph Heckmaier, Burghausen/Obb., und Dr. Adolf Vogt, München (Deutschland). Inh.: **Wacker-Chemie GmbH**, Prinzregentenstrasse 22, München (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 18. Juli 1955.

39 a, 16. 347638. 29. Mai 1956, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Behandlung rohrförmiger Folien, nach diesem Verfahren behandelte Folie und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. Erf.: Kenneth George Gerber, Welwyn Garden City (Herts, Grossbritannien). Inh.: **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Grossbritannien, 3. Juni 1955 und 9. Mai 1956.

39 b, 22/06 (29 b, 3/60). 347639. 8. Juni 1956, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung pigmenthaltiger Lösungen von Akrylnitrilpolymerisaten. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **The Chemstrand Corporation**, Decatur (Ala., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 8. Juni 1955.

39 c, 2. → 39 c, 16: 347640.

39 c, 16 (39 c, 2). 347640. 27. Februar 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochmolekularen Polycarbonaten. Erf.: Dr. Hermann Schnell, Krefeld-Uerdingen, und Dr. Gerhard Fritz, Krefeld (Deutschland). Inh.: **Farbenfabriken Bayer Aktiengesellschaft**, Leverkusen (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 21. Dezember 1955.

39 c, 30. 347641. 24. September 1956, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von polymeren basischen Aluminiumsalzen organischer Säuren. Erf.: Pieter Lucas Stedehouder und Wilhelmus Johannes Cornelis Vivecn, Deventer (Niederlande). Inh.: **Koninklijke Industrieele Maatschappij voorheen Noury & van der Lande N. V.**, Brink 13, Deventer (Niederlande). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Niederlande, 6. Oktober 1955.

40 b, 10 (21 b, 17). 347642. 24. September 1955, 12¼ Uhr. — Insbesondere für Elektrodengitter elektrischer Akkumulatoren geeignete Legierung. Erf.: Dipl.-Ing. Klaus Clostermann, Hagen / Westf., und Prof. Dr. Ing. Heinz Borchers, München (Deutschland). Inh.: **Accumulatoren-Fabrik Aktiengesellschaft**, Dieckstrasse 42, Hagen (Westf., Deutschland). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

42 b, 6. 347643. 25 avril 1958, 18¼ h. — Appareil pour la mesure de longueurs. Inv. et tit.: Jean **Hohl**, av. Ernest-Pictet 35, et Georges **Villard**, rue de Lausanne 115, Genève. Mand.: Jacques Micheli, Genève.

42 b, 18. 347644. 10 octobre 1958, 21 h. — Pied à coulisse. Inv.: Otto Gehri, Genève. Tit.: Ben-Zion **Gam**, rue de Contamines 23, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

42 b, 19. 347645. 29 août 1958, 12 h. — Dispositif de mesure de longueurs. Inv. et tit.: Jean-Paul **Bettens**, chem. des Pâquerettes 5, Lausanne. Mand.: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

42 b, 26/03. 347646. 26. März 1955, 20 Uhr. — Verfahren zur Ermittlung der Lage des Innenraumes oder Kerns eines aus Innenraum oder Kern und Mantel bestehenden Körpers. Erf.: Eugen Fischer, Busswil bei Büren a. d. A. Inh.: **E. Fischer & Co.**, Maschinenfabrik, Busswil bei Büren a. d. A. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

42 d, 3/10 (21 a¹, 32/01). 347647. 22 octobre 1956, 16¼ h. — Appareil pour détecter des informations et les enregistrer sur une bande. Inv. et tit.: Milton **Alden**, Grove Street 419, Needham (Mass., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

42 e, 23/35. → 85 b, 3/02: 347789.

42 g, 18. 347648. 8. Oktober 1956, 19 Uhr. — Antriebsanordnung eines Magnettongerätes. Erf.: Friedrich Laa, Wien (Oesterreich). Inh.: **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertr.: Dipl.-Ing. Richard Rottmann, Zürich. Prior.: Oesterreich, 11. Oktober 1955.

42 g, 18. 347649. 19. Dezember 1956, 18 Uhr. — Antriebsvorrichtung an einem Tonaufnahme- und/oder -wiedergabegerät. Erf.: Willy Müller, Zürich. Inh.: **Phono-Electric AG**, Alpenstrasse 14, Zug. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

42 h, 6/02. 347650. 13 novembre 1958, 24 h. — Objectif à focale variable. Inv.: François Laurent, Yverdon. Tit.: **Paillard S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mand.: André Schott, Genève.

42 h, 17/02. 347651. 26. November 1956, 18 Uhr. — Lichtmess-Einrichtung mit Lichtbündelungsmittel. Erf.: Dr. Ing. Fritz Faulhaber, Schönaich (Württ., Deutschland). Inh.: **Voigtländer Aktiengesellschaft,** Berlinerstrasse 53, Braunschweig (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich. Prior.: Deutschland, 3. Dezember 1955.

42 h, 31/20. → 44 a, 1: 347663.

42 h, 32/05. 347652. 9 août 1957, 24 h. — Appareil ophtalmologique pour le contrôle de la vision. Inv. et tit.: Gaëtan Jean Edouard **Jayle,** rue du Docteur-Escat 79, Marseille (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 29 août 1956.

42 i, 17/02. 347653. 29. Dezember 1956, 15 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Messen von Wärmemengen. Erf. und Inh.: Dr. Hellmut **Nöldge,** Oberstrasse 40, Hamburg 13; Ernst **Tödten,** Sierichstrasse 166, Hamburg 39, und Dr. Christian **Gröber,** Lübecker Strasse 78, Hamburg 23 (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 4. Januar 1956.

42 l, 3/06. 347654. 2. November 1956, 18¼ Uhr. — Elektrophoresegerät. Erf.: Karl Stehfest, Stadtroda (Deutschland). Inh.: **VEB Carl Zeiss Jena,** Jena (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

42 l, 3/09. 347655. 18. April 1957, 24 Uhr. — Vorrichtung zur Aufnahme von Kerninduktionsspektren nach der Resonanzmethode. Erf.: Prof. Dr. Hans H. Günthard und Hans Primas, Zürich. Inh.: **Trüb, Täuber & Co. AG.,** Ampèrestrasse 3, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

42 m, 25. 347656. 8. Juni 1955, 18½ Uhr. — Rechenmaschine. Erf.: Herman Gang, Livingston (N.J., USA). Inh.: **Monroe Calculating Machine Company,** Mitchell Street 555, Orange (N.J., USA). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: USA, 9. Juni 1954.

42 m, 29. 347657. 17. Oktober 1956, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Nullenunterdrückung an elektrischen oder teilelektrischen von Rechenmaschinen, Abfühlvorrichtungen oder dergleichen gesteuerten, dezimalstellenweise wirksamen Zahlendruckeinrichtungen an Schreib-, Buchungs- oder dergleichen Maschinen. Erf.: Dipl.-Ing. Alfred Eckhard, Siegen (Deutschland). Inh.: **Siemag Feinmechanische Werke GmbH,** Eiserfeld / Sieg (Deutschland). Vertr.: Edmond Lauber, dipl.-Ing., Genf. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.

42 p, 9/02. 347658. 19. Dezember 1956, 19½ Uhr. — Hubzähler. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Paliz-Holding AG,** Zug. Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

43 a, 13/03. → 43 a, 41/03: 347660.

43 a, 20/01. 347659. 22. Oktober 1956, 24 Uhr. — Fahrkarten-Druckmaschine. Erf. und Inh.: Hermann **Pantze,** Markstrasse 32, Berlin-Reinickendorf-Ost (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 24. Oktober 1955.

43 a, 41/03 (43 a, 13/03). 347660. 7 février 1958, 18 h. — Mécanisme d'impression. Inv.: Clyde James Fitch, Endicott (N.Y., USA). Tit.: **International Business Machines Corporation,** Madison Avenue 590, New York 22 (N.Y., USA). Mand.: Dr Ernst Zingg, Adliswil (Zurich). Prior.: USA, 13 février 1957.

43 a, 42/02. 347661. 19 octobre 1957, 11½ h. — Mécanisme d'indexage d'enregistreurs mécaniques de code. Inv.: Georges Xavier Lens, Evere (Belgique). Tit.: **Standard Téléphone et Radio S.A.,** Seestrasse 395, Zurich 2/38. Mand.: Standard Téléphone et Radio S.A., Succursale de Berne, Berne. Prior.: Belgique, 27 octobre 1956.

43 a, 42/20. 347662. 8 octobre 1957, 24 h. — Panneau de planning. Inv.: Raymond Guichard, Paris (France). Tit.: **ARIANEX S.A.,** rue de Rome 63, Paris 8e (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 11 octobre 1956.

44 a, 1 (42 h, 31/20). 347663. 29 mars 1956, 24 h. — Bâti, procédé de fabrication de ce bâti et utilisation de celui-ci. Inv.: Herman Koehl, Danielson (Conn., USA). Tit.: **C. E. M. Company,** School Street 24, Danielson (Conn., USA). Mand.: Jacques Micheli, Genève. Prior.: USA, 1er avril 1955.

44 a, 40. 347664. 31. Januar 1957, 18 Uhr. — Halskettenglied. Erf.: Peter Florjančič, Monte-Carlo (Monaco). Inh.: **FAPEX-Trust, reg.,** Vaduz (Liechtenstein). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

44 b, 44. 347665. 25 janvier 1958, 11¾ h. — Soupape de brûleur pour combustible gazeux comprimé. Inv.: John Ansell Goddard, Ashtead (Surrey, Grande-Bretagne). Tit.: **Ronson Products Limited,** Winchester House, Old Broad Street, Londres E. C. 2 (Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 29 janvier 1957.

45 b, 7/08 (45 b, 17/00). 347666. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 343696.) 19. Februar 1958, 19 Uhr. — Landwirtschaftliche Maschine. Erf. und Inh.: Sigmund **Stokland,** Nygards Allé 3, Oslo (Norwegen). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Norwegen, 20. Februar 1957.

45 b, 17/00. → 45 b, 7/08: 347666.

45 c, 67/00. 347667. 22. Januar 1957, 18 Uhr. — Anbauvorrichtung für landwirtschaftliche Arbeitsgeräte an Schleppern. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Maschinenfabrik Fahr AG,** Gottmadingen (Kreis Konstanz, Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 7. Februar 1956.

45 f, 9/24. 347668. 14. März 1957, 19 Uhr. — Gewächshaus mit Lüftungsklappe. Erf.: August Gysi, jun., Baar (Zug). Inh.: **Gebrüder Gysi AG,** Zugerstrasse 30, Baar (Zug). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

45 g, 25/14. 347669. 13. September 1956, 18 Uhr. — Verfahren zum Pressen und Wenden von Grosslaibkäsen und Einrichtung zur Ausübung desselben. Erf. und Inh.: Robert **Stutz** sen., Willisau (Luzern). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

45 l, 5/00. 347670. 12. Dezember 1956, 19 Uhr. — Mittel zur Beeinflussung des Pflanzenwachstums und Verwendung desselben. Erf.: Dr. Hans Gysin, Basel, und Dr. Enrico Knüsli, Riehen bei Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

45 l, 5/00. 347671. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344259.) 21. Dezember 1955, 17½ Uhr. — Verfahren und Mittel zur Beeinflussung des Pflanzenwachstums. Erf.: Dr. Hans Gysin, Basel, und Dr. Enrico Knüsli, Riehen bei Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

45 l, 5/00. 347672. (Zusatzpatent zum Hauptpatent 344259.) 21. Dezember 1955, 17½ Uhr. — Verfahren und Mittel zur Beeinflussung des Pflanzenwachstums. Erf.: Dr. Hans Gysin, Basel, und Dr. Enrico Knüsli, Riehen bei Basel. Inh.: **J. R. Geigy AG,** Basel.

46 b¹, 1/01. 347673. 7. Dezember 1956, 19 Uhr. — Nockenwellenantrieb mittels Schubstangen. Erf.: Albert Roder, Heilbronn (Deutschland). Inh.: **NSU Werke Aktiengesellschaft,** Neckarsulm (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 13. Dezember 1955.

46 b², 11. 347674. 9 juin 1953, 16 h. — Moteur à combustion interne à piston. Inv.: Wilfred Percival Mansfield, Donald Wilfred Tryhorn et John White, Slough (Bucks, Grande-Bretagne). Tit.: **The British Internal Combustion Engine Research Association,** Buckingham Avenue 111/112, Slough (Bucks, Grande-Bretagne). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 10 juin, 12 août et 11 novembre 1952.

46 b², 14. 347675. 10. Oktober 1957, 9 Uhr. — Regeleinrichtung für eine Zweistoff-Brennkraftmaschine. Erf.: Hans Rudolf Hug, Winterthur. Inh.: **Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik,** Winterthur.

46 c³, 33. 347676. 29. Oktober 1956, 20 Uhr. — Zündkerze. Erf.: Otto Beesch, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Inh.: **Robert Bosch GmbH,** Stuttgart (Deutschland). Vertr.: Werner Maurer, Zuchwil. Prior.: Deutschland, 15. Dezember 1955.

46 d, 2. 347677. 24. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Heissgaskolbenmaschine mit äusserer Heizung. Erf.: Dr. James Joseph Drumm, Dublin (Irland). Inh.: **Energy Limited,** Westmoreland Street 4 & 5, Dublin (Irland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.

46 f, 7/03. 347678. 13. September 1956, 19 Uhr. — Endkappe für Brennkammern. Erf.: Robert Wallace Macaulay, Cincinnati (Ohio, USA). Inh.: **General Electric Company,** River Road 1, Schenectady 5 (N.Y., USA). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: USA, 15. September 1955.

46 f, 10. → 14 c, 22/02: 347536.

47 a, 1 (72 d, 19/01). 347679. 1. März 1957, 17 Uhr. — Lösbare Verbindung zweier Konstruktionselemente. Erf.: Rudolf Heller, Zürich. Inh.: **Contraves AG,** Schaffhauserstrasse 580, Zürich 11/52. Zustelladresse: Postfach, Zürich 52.

47 b, 12. 347680. 7 février 1958, 18½ h. — Palier à billes radial et utilisation de ce palier. Inv. et tit.: Matsuo **Mishima,** Shimo-meguro 3-chome, No. 498, Meguro-ku, Tokyo (Japon). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: Japon, 7 février 1957.

47 b, 20. → 47 c, 2: 347681.

47 c, 2 (47 b, 20). 347681. 26. Oktober 1956, 16 Uhr. — Riemenscheibe. Erf.: Rudolf Ullner, Paderborn (Westf., Deutschland). Inh.: **Ullner & Ullner GmbH,** Ferdinandstrasse 42—44, Paderborn (Westf., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 c, 4. 347682. 27 giugno 1957, ore 18. — Giunto a snodo per il collegamento nel movimento di rotazione di due alberi formanti fra loro un angolo variabile. Inv. e tit.: Luciano **Chierichetti,** Corso Lodi 113, e Angiolino **Bucci,** via Pola 19, Milano (Italia). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurigo.

47 c, 6. 347683. 3. August 1956, 24 Uhr. — Zahnkupplung. Erf.: Philip John Short, Wokingham (Berks, Grossbritannien). Inh.: **S. S. S. Gears Limited,** Fluidrive Works, Worton Road, Isleworth (Middx, Grossbritannien). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Grossbritannien, 3. August 1955.

47 c, 8. 347684. 5. Januar 1957, 13 Uhr. — Ueberlastungsschutzkupplung. Erf.: Dr. Ing. Ludwig Baldauf, Gustavsburg (Hessen, Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG,** Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 20. Januar 1956.

47 c, 17/03 (63 c, 51/10). 347685. 22. August 1956, 18½ Uhr. — Flüssigkeitsgekühlte Reibungsbremse. Erf.: Oliver Kenneth Kelley, Bloomfield Hills / Mich., Gilbert Kenneth Hause, Franklin / Mich., Burnette Heck, Detroit / Mich., und Calvin J. Werner, Dayton / Ohio (USA). Inh.: **General Motors Corporation,** Grand Boulevard, Detroit (Mich., USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 22. August, 19. Oktober und 30. November 1955.

47 d, 15. 347686. 16. Oktober 1956, 19 Uhr. — Schloss an Gall'scher Kette. Erf. und Inh.: Albin **Cink,** Ingenieur, Šibeňák 1459, Vsetin (Tschechoslowakei). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Tschechoslowakei, 27. Oktober 1955.

47 e, 29. 347687. 8. Januar 1957, 17¼ Uhr. — Zweileitungsschmiereinrichtung. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Alfred R. **Schlosshauer,** Lenaustrasse 14, Heidelberg (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 9. Januar 1956.

47 f, 8/20. 347688. 17. Dezember 1956, 19 Uhr. — Muffe. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG,** Gerlafingen. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

47 g, 40/08. 347689. 11 novembre 1958, 24 h. — Appareil à roder les sièges de robinets. Inv. et tit.: Cyril **Pernet,** rue de la Poterie 2, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

47 h, 20. 347690. 18. Dezember 1956, 17 Uhr. — Antriebsvorrichtung. Erf.: Dipl.-Ing. Paul Truninger, Solothurn. Inh.: **Hydrel AG,** Romanshorn. Vertr.: Fritz Fricker, Zürich.

47 i, 1. → 83 a, 31/02: 347777.

47 i, 1. → 83 a, 31/02: 347778.

47 i, 4. 347691. 15. Oktober 1956, 18½ Uhr. — Verdrehungssicherung für Einlochbefestigung eines Gerätes an einer Tragscheibe. Erf.: Karl Ettensberger, Frankfurt a. M., Heinrich Kopp, Schönberg i. Ts., und Karl Lutz, Frankfurt a. M. (Deutschland). Inh.: **Telefonbau und Normalzeit GmbH,** Mainzer Landstrasse 136—142, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: Deutschland, 20. Juni 1956.

48 c, 7. 347692. 23. Oktober 1959, 19 Uhr. — Emaillier- und Löteinrichtung. Erf.: Cäsar Dunkel, Zürich. Inh.: Franz **Schubiger,** Mattenbachstrasse, Winterthur. Prior.: Deutschland, 7. April 1959.

48 c, 7. 347693. 23. Oktober 1959, 19 Uhr. — Emaillieren einrichtung. Erf.: Rudolf Oswald, Adliswil (Zürich). Inh.: Franz **Schubiger,** Mattenbachstrasse, Winterthur. Prior.: Deutschland, 7. April 1959.

49 a, 3/01. 347694. 7 aprile 1956, ore 12¼. — Dispositivo per filettare su un tornio parallelo. Inv.: Don Pietro Ciccarelli, Torino (Italia). Tit.: **Istituto Salesiano Rebaudengo,** Piazza Rebaudengo 22, Torino (Italia). Mand.: E. Blum & Co., Zurigo. Prior.: Italia, 8 aprile 1955.

49 a, 39/02. 347695. 6. Januar 1959, 24 Uhr. — Waagerecht-Bohr- und Fräswerk mit am Maschinenständer lotrecht verschiebbarem Spindelstock mit in diesem unverschiebbarer oder axial verschiebbarer Bohrspindel und an dieser lösbar angeschlossener Bohrstange. Erf.: Carl Urlberger, Aschaffenburg / Main (Deutschland). Inh.: **A. Neher, Maschinenfabrik, Stahl- & Apparatebau GmbH,** Aschaffenburg a. M. (Deutschland). Vertr.: J. Gartenmann, Dipl.-Ing. ETH, Zürich. Prior.: Deutschland, 8. Januar 1958.

49 a, 68. 347696. 9 avril 1958, 17¾ h. — Machine-outil. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Technicum Neuchâtelois,** Ecole de mécanique, Le Locle. Mand.: A. Bugnion, Genève.

49 b, 4/07. 347697. 6. September 1955, 20 Uhr. — Spannvorrichtung mit eingespanntem Zerspanungswerkzeug an Bearbeitungsmaschine. Erf. und Inh.: Karl **Bruckner**, Fabrikant, Haffnerstrasse 7, Stuttgart-Feuerbach (Deutschland). Vertr.: A. Rossel, Zürich.

49 c, 14/01. 347698. 1. November 1956, 24 Uhr. — Hydraulische Vorrichtung zur trennenden oder verformenden Werkstoffbearbeitung. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Rudolf **Kellermann**, Petershütter Allee 22, Osterode / Harz (Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Mai 1956.

49 c, 21/03. → 49 c, 26/03: 347699.

49 c, 26/03 (49 c, 21/03). 347699. 20 décembre 1957, 19 h. — Elément tranchant pour outil à tailler et limer. Inv.: Léonard George Oxford, Warninglid near Haywards Heath (Sussex, Grande-Bretagne). Tit.: **Simmonds Aerocessories Limited**, Treforest Trading Estate near Pontypridd (Glam, Grande-Bretagne). Mand.: W. L. Blanc, ing. dipl., Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 21 décembre 1956.

49 h, 25. 347700. 18. April 1957, 20 Uhr. — Verfahren zur Verhinderung des Verzunderns beim Zusammenlöten von Körpern. Erf.: Dr. Ing. Romano Gregorig, Zürich. Inh.: **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich.

49 i, 7. 347701. 28. August 1956, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Werkstücken aus Rohlingen aus Eisen oder Stahl durch Pressen. Erf.: Paul William Klooz, West Hartford (Conn., USA). Inh.: **The Holo-Krome Screw Corporation**, Hartford 10 (Conn., USA). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: USA, 29. August 1955.

49 l, 8. → 31 c, 21: 347611.

50 b, 5/01 (81 e, 136). 347702. 19 novembre 1957, 16½ h. — Dispositif pour faciliter l'écoulement des matières pulvérulentes ou granulaires dans une trémie. Inv. et tit.: Emile **Damond**, rue des Annclets 26, Paris 19e (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 20 novembre 1956.

52 a, 9/02. 347703. 31. August 1956, 19¼ Uhr. — Zickzack-Nähmaschine mit einer Vorrichtung zum wahlweise selbsttätigen Steuern oder von-Hand-Einstellen des seitlichen Nadelausschlages. Erf.: Friedrich Lafrentz, Heinz Voigt und Karl Zwicker, Altenburg (Deutschland). Inh.: **VEB Nähmaschinenwerke Altenburg**, Käthe-Kollwitz-Strasse 43, Altenburg (Thür, Deutschland). Vertr.: A. Braun, Basel. Prior.: Deutschland, 28. Februar 1956.

53 k, 1/01 (58 a, 5). 347704. 8 octobre 1958, 18¼ h. — Procédé pour l'extraction de jus de fruits ou similaire, et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Maurice Emile **Aenis-Hanslin**, rue Marie Chauvet 6, Savigny-sur-Orge (Seine-et-Oise, France). Mand.: Ernst F. Zbinden, Lucerne. Prior.: France, 25 novembre 1957 et 28 juillet 1958.

54 b, 3/45. 347705. 9 juillet 1958, 18 h. — Plieuse-colleuse. Inv.: Arthur Frei, St-Sulpice (Vaud). Tit.: **J. Bobst & Fils S.A.**, Route de Renens, Prilly (Vaud). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

54 b, 4/35. 347706. 6 novembre 1957, 24 h. — Procédé de fabrication d'un sachet à fermeture sans collage. Inv.: Jean-Claude Hervé, Paris (France). Tit.: **Papeteries du Sentier Hervé et Fils**, boulevard de la Villette 86/92, Paris 19e (France). Mand.: André Schott, Genève. Prior.: France, 27 juin 1957.

54 d, 3/02. 347707. 21. Juli 1956, 12¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Perforationen in Folien. Erf. und Inh.: Werner **Helmert**, Burscheiderstrasse 30, Düsseldorf-Wersten (Deutschland). Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern. Prior.: Deutschland, 21. Juli 1955.

54 g, 14/06. 347708. 12 août 1957, 18 h. — Jeu d'éléments de construction d'une étagère d'exposition. Inv.: Etienne Laprasse et Raymond Laprasse, Clamart (Seine, France). Tit.: **Etablissements Laprasse Frères**, avenue de la Libération 17, Clamart (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève.

57 a, 55. 347709. 10 juillet 1957, 17¼ h. — Dispositif de photographie panoramique et procédé de mise en action de ce dispositif. Inv.: George Wilber Moffitt, Ridgewood (N.J., USA). Tit.: **The Foreign Dieterich Corporation**, Church Street 50, New York (USA). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: USA, 10 juillet 1956.

57 a, 69. 347710. 28 août 1958, 18 h. — Installation de sonorisation d'un projecteur cinématographique. Inv.: Kurt Bier, Schliersee (Allemagne). Tit.: **Paillard S.A.**, Sainte-Croix (Vaud). Mand.: André Schott, Genève.

57 c, 7/01. 347711. 3. August 1957, 12 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Nassbehandlung planer, biegsamer, photographischer Schichtträger, insbesondere von Colorpapieren. Erf. und Inh.: Hans **Siegel**, Walfischgasse 10, Ulm / Donau (Deutschland). Vertr.: Dr. Schoenberg, Basel. Prior.: Deutschland, 6. August 1956.

57 d, 2/01. 347712. 17. August 1955, 18¼ Uhr. — Zur Herstellung einer Offset-Druckplatte verwendbare lichtempfindliche Platte. Erf.: Clifford Ernest Herrick, Jr., Chenango Forks, Peter Thomas Woitach, Jr., Johnson City, und Edward John Trojnar, Binghamton (N.Y., USA). Inh.: **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New York (USA). Vertr.: Bovard & Cie., Bern. Prior.: USA, 20. August 1954.

58 a, 5. → 53 k, 1/01: 347704.

61 a, 29/07. 347713. 21. Februar 1956, 18 Uhr. — Entlüftungseinrichtung mit einem Ueberdruckventil. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: Dr. Otto Heinrich **Dräger**, Moislinger Allee 53, Lübeck (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 24. Februar 1955.

62 b, 40/01. 347714. 14. März 1957, 18½ Uhr. — Laufrad für Landflugzeuge. Erf. und Inh.: Emil **Wisler**, Mechaniker, Hebelstrasse 128, Basel. Vertr.: Ernst F. Zbinden, Luzern.

62 c, 18/02. → 72 d, 19/02: 347735.

62 c, 26. → 21 g, 13/60: 347581.

63 c, 8/01. 347715. 16 mai 1958, 18 h. — Procédé de manœuvre d'organes de changement de combinaison de vitesses d'une boîte de vitesses à engrenages et boîte de vitesse pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv. et tit.: Pierre Marie Félix **Zens**, ingénieur, av. de Friedland 41, et Michel Albert Jules **Honnoré**, ingénieur, av. de la Motte-Picquet 20, Paris (France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 21 mai 1957.

63 c, 20/30. 347716. 24. November 1956, 12½ Uhr. — Selbsttätiges Wechselgetriebe für Strassen-, Schienen- und andere Fahrzeuge. Erf.: William Drummond Sutherland, Isleworth (Middx, Grossbritannien). Inh.: **C. A. V. Limited**, Warple Way, Acton, London (Grossbritannien). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

63 c, 37 (63 c, 47). 347717. 19. November 1956, 18 Uhr. — Lastkraftwagen. Erf. und Inh.: Theodor **Hürlimann**, Wetzikon (Zürich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

63 c, 37. 347718. 22 avril 1958, 18 h. — Dispositif pour le réglage de la hauteur de la caisse d'un véhicule à l'arrêt par rapport au sol. Inv.: André Chausson, Asnières (Seine, France). Tit.: **Société Anonyme des Usines Chausson**, rue Malakoff 35, Asnières (Seine, France). Mand.: Dr Arnold R. Egli, Zurich. Prior.: France, 20 mai 1957.

63 c, 43/07. 347719. 10. Januar 1957, 17½ Uhr. — Mehrzweckfahrzeug. Erf.: Theo Nattefort, Arbon. Inh.: **Aktiengesellschaft Adolph Saurer**, Arbon. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

63 c, 43/30. 347720. 30. November 1956, 18 Uhr. — Führungseinrichtung mit an der Regenrinne befestigter Führungsleiste für starre Schiebedächer von Kraftfahrzeugen. Erf.: Kurt Larché, München-Pasing (Deutschland). Inh.: **Wilhelm Baier KG**, Kraillingerstrasse 5, Stockdorf bei München (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 19. Januar 1956.

63 c, 47. → 63 c, 37: 347717.

63 c, 47. 347721. 3. Dezember 1956, 17¼ Uhr. — Pneumatische Lenkhilfevorrichtung an Strassenfahrzeugen. Erf.: Dipl.-Ing. Hans Fehr, Köniz, und Anton Scheck, Bern. Inh.: **Westinghouse Bremsen & Signal Gesellschaft AG**, Effingerstrasse 35, Bern. Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

63 c, 51/04. 347722. 7 janvier 1958, 17 h. — Frein à tambour. Inv. et tit.: Charles **Froly**, industriel, rue de la Prévoyance, Nancy (France). Mand.: A. Bugnion, Genève.

63 c, 51/10. → 47 c, 17/03: 347685.

64 b, 28/01. 347723. 27 janvier 1959, 15¼ h. — Outil pour percer des trous de vidange dans des boîtes métalliques contenant des liquides. Inv. et tit.: Friedel **Gerhards**, ingénieur mécanicien, Neuweilerstr. 81, Bâle. Mand.: «PERUHAG», Société commerciale et agence de brevets d'invention S.à r.l., Berne.

67 a, 9. 347724. 2. März 1956, 19 Uhr. — Quervorschubeinrichtung für Innenschleifapparate. Erf.: Hugo Allemann und Johann Ehe, Luterbach (Solothurn). Inh.: **Hugo Allemann AG**, Maschinenbau, Luterbach (Solothurn).

67 a, 26.347725. 28 décembre 1957, 12 h. — Dispositif de meulage. Inv. et tit.: Eugène **Fouquet**, 63bis, rue Jean-Jaurès, Bois-Colombes (Seine, France). Mand.: Fritz Isler, Zurich. Prior.: France, 28 décembre 1956.

67 a, 32/01. 347726. 28. September 1956, 19 Uhr. — Führung für die die Schleifspindel tragende Säule von Flachschleifmaschinen. Erf. und Inh.: Ernst Friedrich **Hofmann**, Gustav Adolfstrasse 14, Göppingen (Württ., Deutschland). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. Prior.: Deutschland, 15. Juni 1956.

67 a, 32/02. 347727. 7. November 1955, 24 Uhr. — Vibrationsschleifer. Erf.: Kurt Stoll, Esslingen (Deutschland). Inh.: **Kurt Stoll KG**, Maschinenfabrik, Neidlingen / Teck (Deutschland). Vertr.: J. Spälty, Zürich. Prior.: Deutschland, 12. November 1954.

67 b. 347728. 24 septemhre 1958, 18½ h. — Appareil pour le sablage de surfaces. Inv. et tit.: Robert **Steffen**, rue des Deux-Ponts 7, Genève. Mand.: Jean S. Robert, Genève.

68 c, 3. 347729. 29. November 1956, 9 Uhr. — An Gebäudewandungen anbringbare Vorrichtung zum Aufhängen von mit Scharnierbändern versehenen Flügeln, insbesondere von Jalousieladen. Erf. und Inh.: Franz **Ris-Ingold**, Maschinenfabrik, und Anton **Wollschlegel**, mechanische Schreinerei, Dulliken (Solothurn). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.

70 b, 5/20. 347730. 6 août 1957, 17 h. — Instrument d'écriture. Inv.: George Gustav Larson, Manhattan Beach (Cal., USA). Tit.: **Paper Mate Manufacturing Company**, Hays Street 8790, Culver City (Cal., USA). Mand.: Fritz Isler, Zurich.

70 d, 11/20. 347731. 30. Oktober 1956, 19 Uhr. — Tragbare Zeichen- und Schreib-Unterlage. Erf. und Inh.: Engelbert **Schädler**, Schlierenstrasse 23, Urdorf (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

71 c, 3/14. 347732. 1. September 1958, 11 Uhr. — Schuhfülleisten. Erf. und Inh.: Willi **Ballmer**, Chemiker, Allenmoosstrasse 8, Zürich 6.

72 a, 27/01 (72 h, 1/01). 347733. 29. Februar 1956, 17¼ Uhr. — Waffenlauf, insbesondere für automatische Waffen, und Verfahren zu dessen Herstellung. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Eidg. Waffenfabrik**, Stauffacherstrasse 65, Bern. Vertr.: Ammann & Co., Bern.

72 c, 16/05. 347734. 4. Juli 1956, 20 Uhr. — Magazin-Raketenwerfer. Erf.: Dipl.-Ing. Johannes Linke und Hans Michel, Zürich. Inh.: **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon.

72 d, 19/01. → 47 a, 1: 347679.

72 d, 19/02 (62 c, 18/02). 347735. 28. Dezember 1956, 18½ Uhr. — Geschoss mit Fallschirm. Erf.: Lars Douglas Aberg, Carl Rustan Aberg, Göteborg, und Manne Ingvar Wilson, Norbyvallda (Schweden). Inh.: **Aktiebolaget Gotex**, Särövägen, Göteborg 11 (Schweden). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Schweden, 31. Dezember 1955.

72 e, 4. 347736. 22. Dezember 1956, 13¾ Uhr. — Laufscheibenschiessanlage. Erf. und Inh.: Willy **Emmenegger**, Eichli, Merlischachen (Schwyz). Vertr.: Bovard & Cie., Bern.

72 g, 2/05. 347737. 24. April 1956, 18½ Uhr. — Tarnungsnetz. Erf.: Kurt Schlegel, Oberndorf / Neckar (Deutschland). Inh.: **Oberndorfer Gardinen- und Spitzen-Webereien GmbH**, Oberndorf / Neckar (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

72 g, 2/05. 347738. 29. Juni 1956, 18 Uhr. — Tarnüberzug für Helme. Erf.: Carl Oscar Alexander Ekman, Stockholm Ö (Schweden). Inh.: **Ekman & Brundin**, Floragatan 5, Stockholm Ö (Schweden). Vertr.: A. Bugnion, Genf. Prior.: Schweden, 5. Juli 1955.

72 h, 1/01. → 72 a, 27/01: 347733.

73, 5/02. 347739. 17 juin 1958, 24 h. — Machine à fabriquer des torons entrant dans la fabrication des câbles métalliques. Inv.: Léon Andouart et Jean Biche, Paris (France). Tit.: Léon **Andouart**, avenue de Villiers 71, Paris 17e, et **Le Matériel de Câblerie (S.A.)**, rue de Metz 8 à 14, Courbevoie (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 10 août 1957.

74 a, 25. 347740. 20 septembre 1957, 17 h. — Dispositif de signalisation du bris d'une vitrine. Inv. et tit.: Georges **Droz-Georget**, Rolle (Vaud).

74 b, 8/02. 347741. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 335594.) 7 mai 1954, 17¾ h. — Procédé de télémesure et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Jacques Pelpel, Paris, et Alexis Nepomiastchy, Malakoff (Seine, France). Tit.: **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 30 juillet 1953.

75 a, 20. 347742. 22. April 1958, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Ueberziehen eines blattförmigen Gegenstandes mit einer Lackschicht, die auf dem zu bewegenden Gegenstand durch einen niederfallenden Fliessvorhang gebildet wird. Erf.: Robert Bürkle, Freudenstadt (Württ., Deutschland). Inh.: **Robert Bürkle & Co.**, Maschinenfabrik, Freudenstadt (Württ., Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 21. Januar 1958.

75 c, 3. → 75 c, 5/08: 347743.

75 c, 5/08 (75 c, 3). 347743. 7. März 1957, 17½ Uhr. — Lackierverfahren im elektrostatischen Feld für Mehrkomponentenlacke. Erf.: Gustav Klein, Zofingen. Inh.: **Dr. A. Landolt AG**, Zofingen. Vertr.: E. Blum & Co., Zürich.

75 c, 20/02. 347744. 14. September 1956, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Aufstreichen einer flüssigen Substanz, wie Klebstoff oder Lack, auf Gegenstände. Erf. und Inh.: Fritz Ernst **Breuhan**, Volgersweg 14, Hannover (Deutschland). Vertr.: Naegeli & Co., Bern.

76 b, 14/01. 347745. 30. Dezember 1955, 17¼ Uhr. — Selbsttätige Wickelmaschine für fortlaufend arbeitende Spinnereimaschinen. Erf. und Inh.: Dipl.-Ing. Marcel **Stein**, Valparaiso (Ind., USA). Vertr.: E. Blum & Co., Zürich. Prior.: Ungarn, 19. Januar 1955.

76 c, 12/02. 347746. 1. Dezember 1956, 14¼ Uhr. — Zweiriemchen-Streckwerk. Erf.: Dipl.-Ing. Adolf Schiltknecht, Winterthur. Inh.: **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur. Prior.: Grossbritannien, 11. Januar 1956.

76 c, 24/01 (76 c, 24/07). 347747. 2. Oktober 1956, 17¼ Uhr. — Zentrifugalspinnmaschine, z. B. für Baumwolle. Erf.: Cristian Andrei, Balajti Pavel und Benedeck Andrei, Bukarest (Rumänien). Inh.: **Ministerul Industriei Usoare**, Str. Bursei 4, Bukarest (Rumänien). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Rumänien, 12. Dezember 1955.

76 c, 24/07. → 76 c, 24/01: 347747.

76 d, 2. → 76 d, 4/01: 347748.

76 d, 4/01 (76 d, 2). 347748. 1. Februar 1957, 18¾ Uhr. — Mehrköpfige Spulmaschine. Erf.: Hermann Grein, Remscheid-Lennep, und Dipl.-Ing. Werner Zander, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Inh.: **Barmer Maschinenfabrik Aktiengesellschaft**, Wuppertal-Oberbarmen (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 1. Februar 1956.

76 d, 4/01. → 76 d, 7/02: 347750.

76 d, 6. 347749. 6 mars 1958, 17 h. — Machine à bobiner. Inv.: John V. Keith, Warwick, et Carlton A. Steele, Norwood (R. I., USA). Tit.: **Universal Winding Company**, Elmwood Avenue 1655, Cranston (R. I., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 8 mars 1957.

76 d, 7/02 (76 d, 4/01). 347750. 7. Juni 1956, 24 Uhr. — Vorrichtung zum Regeln der Spannung beim Spulen in konischen Fadenlagen, insbesondere für Schußspulen. Erf.: Karlheinz Methke, M.-Gladbach (Deutschland). Inh.: Dr. Ing. Walter **Reiners**, Peter-Nonnenmühlen-Allee 54, M.-Gladbach (Deutschland). Vertr.: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. Prior.: Deutschland, 16. Juni 1955.

76 d, 17. 347751. 18. August 1956, 24 Uhr. — Wickelhülse. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur.

77 a, 19/02 (77 d, 7/00). 347752. 15. Oktober 1956, 18 Uhr. — Einrichtung zu einem mittels mindestens einer rollenden Kugel durchführbaren Geschicklichkeitsspiel. Erf. und Inh.: Dr. Hugo **Batt**, Zahnarzt, Länggaßstrasse 28, Bern. Vertr.: Friedr. G. Naegeli, Dipl.-Ing. ETH, Bern.

77 b, 9/08. 347753. 23 décembre 1958, 17 h. — Dispositif de fixation de sécurité pour ski. Inv. et tit.: René **Ramillon**, rue Emile Zola 3, Grenoble (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 10 juin 1958.

77 c, 1/08. 347754. 26. Januar 1957, 14 Uhr. — Kugelrücklauf-Einrichtung in einer Kegelbahn. Erf. und Inh.: August **Schmid**, Schwerzenbach (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

77 c, 5/02. 347755. 5. Dezember 1956, 18 Uhr. — Kugelrücklauf-Einrichtung für Kegelbahnen. Erf. und Inh.: August **Schmid**, Schwerzenbach (Zürich). Vertr.: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

77 d, 7/00. → 77 a, 19/02: 347752.

77 f, 29/22. → 21 d¹, 17: 347568.

77 f, 33/08. 347756. 22 novembre 1958, 12¼ h. — Jeu de construction. Inv.: Geoffroy Guichard, Paris (France). Tit.: **Techni-Plaste**, rue Henri Barbusse 14, Gennevilliers (Seine, France). Mand.: Bovard & Cie., Berne. Prior.: France, 17 décembre 1957.

79 b, 1. 347757. 10. Januar 1957, 18¼ Uhr. — Wickelmaschine für Zigarren, insbesondere Stumpen. Die Erfinder haben auf Nennung verzichtet. Inh.: **Villiger Söhne AG**, Pfeffikon (Luzern). Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

80 b, 1/01. 347758. 26. Januar 1956, 19 Uhr. — Isolierender mehrschichtiger Decken- und Wandbelag. Erf. und Inh.: Walter **Schneebeli**, Unterbühlenstrasse 5, Uster (Zürich). Vertr.: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.

80 b, 8/15. 347759. 18. Februar 1957, 18 Uhr. — Grossformatiger Block aus basischem oder neutralem, feuerfestem Material, mit Metalleinlagen. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Veitscher Magnesitwerke Actien-Gesellschaft**, Schubertring 10—12, Wien I (Oesterreich). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Oesterreich, 23. März 1956.

81 c, 12. 347760. 28 octobre 1957, 17 h. — Récipient à couvercle amovible, destiné notamment à contenir des denrées périssables. Inv.: Bernard August Charles Brunel, Saint-Denis (Seine, France). Tit.: **Ch. Gervais, Société Anonyme**, Rue de Prony 11, Paris (France). Mand.: Ammann & Co., Berne. Prior.: France, 4 février 1957.

81 c, 12. 347761. 17 février 1958, 17¼ h. — Enveloppe tubulaire en carton de section extérieure prismatique et procédé pour sa fabrication. Inv. et tit.: Robert S. **Shelly**, Logan (Utah, USA). Mand.: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Prior.: USA, 25 février 1957.

81 c, 15. 347762. 19. Juli 1956, 19 Uhr. — Tubenverschluss. Erf.: Oskar Däster, Aarburg. Inh.: Werner **Horisberger**, Ittigen (Bern). Vertr.: Walter F. Moser, Genf.

81 c, 15. 347763. 19 août 1958, 17¼ h. — Récipient d'une seule pièce en matériau malléable. Inv.: Arthur W. Hoffmann, Hünibach / Thun. Tit.: **Neopac AG**, Oberdiessbach (Berne). Mand.: E. Blum & Co., Zurich. Prior.: France, 23 août 1957.

81 c, 15. 347764. 22 janvier 1959, 18 h. — Dispositif de fermeture pour récipient. Inv.: Henri Latour, Genève. Tit.: Ben-Zion **Gam**, rue de Contamines 23, Genève. Mand.: André Schott, Genève.

81 c, 27. → 21 c, 19/06: 347559.

81 d, 1. 347765. 28. Dezember 1956, 17½ Uhr. — Kehrichtsammelwagen. Erf.: Jakob Ochsner, Zollikon (Zürich). Inh.: **J. Ochsner & Cie. AG**, Bahnhofstrasse 57a, Zürich. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

81 e, 136. → 50 b, 5/01: 347702.

81 e, 136. 347766. 20. Oktober 1956, 16 Uhr. — Transportbehälter für staubförmiges Gut. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Staubgut Transport AG**, Maienfeld (Graubünden). Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

82 a, 1/21. 347767. 28. Januar 1956, 10 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Trocknen von Getreide. Erf.: Dipl.-Ing. Norbert Felber, Zürich-Witikon. Inh.: **Gebrüder Bühler**, Maschinenfabrik, Uzwil.

82 a, 2 (82 a, 30/30). 347768. 20. Februar 1957, 18 Uhr. — Trocknungsanlage für stapelbare Güter. Erf. und Inh.: Jean **Zech**, Huttenstrasse 45, Zürich 6. Vertr.: Fritz Isler, Zürich.

82 a, 30/30. → 82 a, 2: 347768.

83 a, 17/14 (83 a, 17/18). 347769. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 342899.) 20 mars 1959, 18½ h. — Raquetterie pour pièce d'horlogerie à balancier et spiral. Inv. et tit.: Marcel **Vuilleumier**, Baugy / Clarens (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

83 a, 17/14 (83 a, 17/18). 347770. 3 juillet 1959, 18 h. — Raquetterie pour pièce d'horlogerie. Inv. et tit.: Marcel **Vuilleumier**, technicien-horloger, Baugy/Clarens (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

83 a, 17/18. → 83 a, 17/14: 347769.

83 a, 17/18. → 83 a, 17/14: 347770.

83 a, 17/18. 347771. 11 avril 1959, 11¾ h. — Dispositif porte-piton mobile. Inv.: Jacques Ziegler, Bienne. Tit.: **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.**, Stämpflistrasse 96, Bienne. Mand.: Ammann & Co., Berne.

83 a, 17/32 (83 a, 29/02). 347772. 26. Februar 1958, 18 Uhr. — Sicherheitsanordnung an Uhren, insbesondere an Armbanduhren. Erf. und Inh.: Lars **Løge**, Uhrmacher, Søregaten 15, Stavanger (Norwegen). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Norwegen, 5. März 1957.

83 a, 19/14. 347773. 3 juillet 1958, 19½ h. — Montre. Inv. et tit.: Gilbert **Villard**, industriel, Le Pécos, Grandson (Vaud). Mand.: A. Bugnion, Genève.

83 a, 19/24. 347774. 10 mai 1958, 13¾ h. — Montre à quantième simple. Inv.: Paul Marmier, La Chaux-de-Fonds. Tit.: **Büren Watch Company S.A.**, Buren s.A. (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

83 a, 19/30. 347775. 7 juillet 1958, 10 h. — Dispositif d'éclairage pour cadran. Inv.: Marc-Arnold Inaebnit, Genève. Tit.: Emile-Antoine **Vaurillon**, avenue William Favre 22, Genève.

83 a, 27/02. 347776. 23. Oktober 1957, 17 Uhr. — Zeigerstell- und Aufziehvorrichtung an Uhren. Der Erfinder hat auf Nennung verzichtet. Inh.: **Ebauches S.A.**, Faubourg de l'Hôpital 1, Neuchâtel. Vertr.: Ammann & Co., Bern. Prior.: Deutschland, 1. März 1957.

83 a, 29/02. → 83 a, 17/32: 347772.

83 a, 31/02 (47 i, 1). 347777. 9 mai 1957, 16½ h. — Ensemble constitué par une partie d'un organe rotatif, un pivot et un palier anti-chocs à billes. Inv.: Arthur Philip Glenny, Hanworth (Middx, Grande-Bretagne). Tit.: **The Sperry Gyroscope Company Limited**, Great West Road, Brentford (Middx, Grande-Bretagne). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: Grande-Bretagne, 11 mai 1956 et 2 mai 1957.

83 a, 31/02 (47 i, 1). 347778. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 339134.) 20 juin 1958, 18½ h. — Palier pour mobile de petite mécanique. Inv.: Roger Matthey, Le Sentier (Vaud). Tit.: **Parechoe S.A.**, et Roger **Matthey**, Le Sentier (Vaud). Mand.: Jean S. Robert, Genève.

83 a, 33/02 (83 a, 33/10). 347779. 10. Mai 1957, 24 Uhr. — Räderwerkanordnung für tragbare Uhren, insbesondere Armbanduhren. Erf.: Hans-Georg Belger, Pirna-Copitz (Deutschland). Inh.: **VEB Glashütter Uhrenbetriebe**, August-Bebel-Strasse 1, Glashütte (Sachsen, Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 20. September 1956.

83 a, 33/10. → 83 a, 33/02: 347779.

83 a, 37/00 (83 a, 37/08). 347780. 2 juillet 1958, 18 h. — Montre-bracelet de forme. Inv.: Willy Güggi, Douanne, et Roger Turberg, La Neuveville (Berne). Tit.: **A. C. Miserez S.A.**, Saignelégier (Berne). Mand.: Bovard & Cie., Berne.

83 a, 37/08. → 83 a, 37/00: 347780.

83 a, 37/14. 347781. (Brevet additionnel subordonné au brevet principal 330562.) 14 mai 1959, 10 h. — Montre marquise. Inv. et tit.: Maurice **Moser**, mécanicien, Impasse des Clématites 2, et Louis **Grüring**, horloger, Numa Droz 208, La Chaux-de-Fonds.

83 b, 1/04. → 21 d¹, 17: 347568.

83 b, 1/06 (83 b, 1/12). 347782. 8 juillet 1959, 17 h. — Dispositif de remontage électrique pour barillet de mouvement chronométrique. L'inventeur a renoncé à être mentionné comme tel. Tit.: **Ateliers Vaucanson**, rue du Surmelin 11, Paris (France). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: France, 25 septembre 1958 et 7 avril 1959.

83 b, 1/12. → 83 b, 1/06: 347782.

83 b, 3/04. 347783. 16 janvier 1954, 12¼ h. — Procédé pour l'entretien d'une oscillation rotative mécanique et mouvement d'horlogerie pour la mise en œuvre de ce procédé. Inv.: Nicolas Aeschmann, Bienne. Tit.: **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.**, Stämpflistrasse 96, Bienne. Mand.: Ammann & Co., Berne.

83 b, 3/01. 347784. 8. April 1958, 24 Uhr. — Elektrisches Zeitmessgerät. Erf.: Ewald Zemla, Pforzheim (Baden, Deutschland). Inh.: **DUROWE (Deutsche Uhren-Rohwerke) L. Hummel & Co.**, Richard Wagner-Allee 10, Pforzheim (Baden, Deutschland). Vertr.: O. Ch. Mahler, Frauenfeld. Prior.: Deutschland, 21. April 1957.

83 d, 7/08. 347785. 7 septembre 1959, 14 h. — Compteur de temps. Inv. et tit.: Marcel **Erard**, termineur de mouvements d'horlogerie, rue Bois Noir 23, La Chaux-de-Fonds. Mand.: A. Bugnion, Genève.

84 a, 3/06. 347786. 15. Dezember 1956, 13 Uhr. — Schnellsenkvorrichtung für Wehranlagen. Erf.: Theodor Hammer und Dr. Ludwig Baldauf, Gustavsburg (Deutschland). Inh.: **Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG**, Nürnberg (Deutschland). Vertr.: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. Prior.: Deutschland, 31. Dezember 1955.

84 a, 6/01. 347787. 11 février 1958, 21 h. — Dégraveur automatique. Inv.: René Chanez et Pierre Micoud, Lyon (France). Tit.: **Electricité de France (Service National)**, place des Etats-Unis 12, Paris 16e (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 8 août 1957.

84 c, 1. → 85 d, 1: 347791.

84 c, 2. 347788. 27. März 1956, 18 Uhr. — Rammkörper, insbesondere für Gründungen von Bauwerken. Erf. und Inh.: Dr. Ing. Ludwig **Müller**, Wilhelmstrasse 45, Marburg / Lahn (Deutschland). Vertr.: Fritz Isler, Zürich. Prior.: Deutschland, 28. März und 5. April 1955.

85 b, 3/02 (42 e, 23/35). 347789. 14. November 1957, 18½ Uhr. — Apparatur zum Zuführen von dosierten Mengen von Chemikalienlösungen zu strömenden Flüssigkeiten. Erf. und Inh.: Karl-Heinz **Klein**, Technischer Betriebsleiter, Werderstrasse 12, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 24. November 1956.

85 b, 3/02. 347790. 14. Mai 1958, 17 Uhr. — Vorrichtung zum Beimischen der Lösung eines Behandlungsmittels zu in einer Rohrleitung fliessendem Wasser. Erf. und Inh.: Karl-Heinz **Klein**, Werderstrasse 12, Mannheim (Deutschland). Vertr.: Walter F. Moser, Genf. Prior.: Deutschland, 8. Juni 1957.

85 d, 1 (84 c, 1). 347791. 30. Mai 1956, 17 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Grundwasserfassungen. Erf.: Hermann Wienands, Düsseldorf-Oberkassel (Deutschland). Inh.: **Mannesmann Aktiengesellschaft**, Mannesmannufer 1 b, Düsseldorf (Deutschland). Vertr.: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Prior.: Deutschland, 31. Mai 1955.

85 f, 4. 347792. 18. Februar 1957, 19 Uhr. — Mischbatterie. Erf.: Willy Honegger, Zürich. Inh.: Willy **Honegger**, Badenerstrasse 367, und Albert **Lins**, Sennhauserweg 11, Zürich. Vertr.: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

85 f, 4. 347793. 20 février 1958, 11¾ h. — Douche. Inv. et tit.: Maurice **Fremion**, rue Philippe de Girard 88, Paris 18e (France). Mand.: A. Bugnion, Genève. Prior.: France, 20 février et 18 octobre 1957.

86 c, 1/33. 347794. 24 juillet 1957, 17 h. — Tissu élastique résistant à la tendance au glissement et procédé pour sa fabrication. Inv.: Arthur William McMurray, East Orange (N.J., USA). Tit.: **Ansonia Mills Incorporated**, Middleboro Avenue, East Taunton (Mass., USA). Mand.: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. Prior.: USA, 31 juillet 1956.

87 b, 3/02. 347795. 6. Februar 1957, 18 Uhr. — Schlaggerät. Erf.: Heinrich Helgemeir, München (Deutschland). Inh.: **Robel & Co.**, Maschinenfabrik, Thalkirchnerstrasse 210—220, München 25 (Deutschland). Vertr.: Ernst Hablützel, Zürich.

II. Teil IIe Partie IIa Parte

Neue Klassierung der Erfindungspatente

Es wird auf die am Kopfe des I. Teiles der Patentliste stehenden Erklärungen verwiesen. Die vor 1959 eingetragenen Patente (bis und mit Nr. 335500) haben die bis Ende 1958 geltenden, mit einem † versehenen Klassenangaben beibehalten.

Nouvelle classification des brevets d'invention

Voyez les explications fournies au début de la 1re partie de la liste des brevets. Les brevets enregistrés avant l'année 1959 (jusqu'au N° 335500 y compris), figurent avec la classe d'invention en vigueur jusqu'à la fin de l'année 1958, marquée d'une †.

Nuova classificazione dei brevetti d'invenzione

Rinviamo alle spiegazioni figuranti in testa alla 1e parte della lista dei brevetti. I brevetti iscritti prima dell'anno 1959 (fino al N° 335500 compreso) appaiono con la classe d'invenzione in vigore fino alla fine dell'anno 1958, contrassegnata da una †.

Aenderung im Bestand des Patentes — Changement concernant l'existence du brevet — Cambiamento concernente l'esistenza del brevetto

304834 († 98 d). 14. November 1951, 18 Uhr. — Hebevorrichtung. — **Joseph Bradbury & Sons Limited**, New Street Works, Braintree (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 15. November 1950.

Erklärung teilweiser Nichtigkeit gemäss dem Urteil vom 24. November 1959 des «Cour de Justice du canton de Genève», welches vom Bundesgericht durch Urteil vom 11. März 1960 bestätigt worden ist. Registriert am 11. Juli 1960.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

339326 — 30 h, 6 (6 a, 21). **Société Biotic**, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. Transmission à **«Laboratoires Toraude»**, Place de la Sorbonne 2, Paris 5e (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 1er juillet 1960.

270782 († 13 b). **Maproman AG.**, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel. Uebertragung an Dr. Ing. Ludwig **Huber**, Kiefernweg 6, Stuttgart-Degerloch (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 6. Juli 1960.

330320 († 116 h). **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen. Uebertragung an **Aktiebolaget Bofors**, Nobelkrut, Bofors (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 6. Juli 1960.

332908 († 75 b). **Knorr-Bremse GmbH.**, München (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung an **Knapsack-Griesheim Aktiengesellschaft**, (22 c) Knapsack bei Köln (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 6. Juli 1960.

314380 († 70). **Optische Werke C. A. Steinheil Söhne GmbH.**, München (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. Uebertragung an **Balzers Aktiengesellschaft für Hochvakuumtechnik und dünne Schichten**, Balzers (Liechtenstein). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf; registriert am 8. Juli 1960.

284902 († 109). **Pittsburgh Plate Glass Company**, Pittsburgh (Pa., USA). Mandataire: A. Braun, Bâle. Transmission à **Standard Electric Company, Inc.**, Austin Highway 3016, San Antonio (Texas, USA). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 11 juillet 1960.

337083 — 63 c, 63/01. Maurice **Gaud**, Lausanne. Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne. Transmission d'une demi-part de Maurice **Gaud** en faveur de: Ulysse **Wicky**, commerçant, Tunnel 9, Lausanne. Mandataire: Dr J. D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 11 juillet 1960.

338331 — 47 d, 9. René **Hutet**, Lyon (France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. Transmission à **Manufactures Réunies de Saint-Chamond S.A.**, Saint-Chamond (Loire, France). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève; enregistrement du 11 juillet 1960.

Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovo mandatari

E. Blum & Co., Zürich. 344460.
A. Braun, Basel. 341706.
Dériaz, Kirker & Cie., Genève. 339244.
Edgar Heggli, Zürich. 336797.
Philips AG., Zürich. 345360.
Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. 324908.

Berichtigung — Rectification — Rettifica

(Patentliste Nr. 8/1960 — Liste des brevets N° 8/1960 — Lista dei brevetti N° 8/1960)

20 d, 21/02. 338857. 27. Oktober 1955, 17 Uhr. — Abfederung an Drehgestellen von Schienenfahrzeugen.

Dieses Patent ist nicht erloschen. — Ce brevet n'est pas radié. — Questo brevetto non è estinto.

Löschungen Radiations Radiazioni

182 Patente — Brevets — Brevetti

Die Zusatzpatente sind vom Jahre 1959 an nicht mehr von den Hauptpatenten getrennt aufgeführt, sondern unter ihrer Klasse eingeordnet und mit einem * versehen.

A partir de l'année 1959, les brevets additionnels ne sont plus indiqués séparément des brevets principaux. Ils figurent dans la liste qui suit, ordonnés d'après leur classe et marqué d'un *.

A contare dall'anno 1959, i brevetti addizionali non sono più elencati separatamente. Essi figurano nell'elenco che segue, ordinati secondo la loro classe e contrassegnati da un *.

Alte Klassierung (†) — Ancienne classification (†)
Vecchia classificazione (†)

†1	291121		260307	†71 f	251932		318601
	329249*		265411*		281807	†111 b	267203
†7 e	311120		265412*		321950	†111 e	297161
†7 g	294614		265413*		327027	†111 d	331010
†8 b	331778	†37 e	291817		327028	†112	287699
†15 a	294 626		296547*	†71 k	287624		308666
	302474		296548*	†73	281496		324870
†15 i	298092		296549*		322712		327487
	307927		296550*	†79 c	280572		330646
†17 a	327667		296551*	†79 k	328815		334522*
†19 b	283011	†39 e	331532	†79 m	275521	†113	287703
	287174	†41	233580	†79 n	322728	†115 b	334457
†19 c	298472		317478	†80 b	300104	†116 c	232776
	298842		333530	†81	259184	†116 h	258982
†19 d	328712	†45 b	291829		276215		280673
†21 b	333875		291830		303365		313053
†21 c	227562	†48 d	327309		315392		331991
	303241	†49 a	300346		331624		333005
†21 f	300897	†54 a	258617		335233		333359
	300898	†56 a	317509	†85 a	273482	†116 k	330327
†23 a	328391		330165		316330*	†118 c	310365
†24 a	298479	†59	282765	†92	310312	†120 b	278792
†24 b	304008		287265	†95	284548		279118
	305694		306678	†96 a	330949	†120 e	254410
†24 h	335028	†62	246713	†96 b	299004		311428
†25 a	285759		253650*		307221*		313270
†28 b	295982		253651*	†96 g	295476	†120 f	320602
†29 d	236573		263063	†99 b	327433	†120 g	303103
†30 b	329701	†63	310536	†104 b	299485	†122 a	309060
†34 d	264898		329779	†104 d	329502	†123 a	323200
	290876	†64	269835		271737	†125 b	307504
†36 a	297391	†65	321930		281556		309071
†36 n	329033	†66 c	302193		328562		318365*
†36 o	238328		329088		333664	†126 a	328293
	242157	†68	311851	†109	293246	†126 b	283618
†36 p	310825	†69	333984		294471		300731
†36 q	292409	†71 e	314697	†110 b	311377		326046
	294335	†71 e	229460		333674		326404
†37 a	247716		327020	†110 e	298641	†127 a	288623
	253407*		334378		329168	†127 l	320646
	253408*	†71 d	237431	†111 a	308103		

Neue Klassierung — Nouvelle classification
Nuova classificazione

20 d, 21/02. 338857. — Siehe Berichtigung am Kopf der Löschungsliste. — Voir rectification à l'en-tête de la liste des radiations. — Vedi rettificazione in testa alla lista della radiazioni.

17 f, 5/11	343983	37 e, 1	340334	53 k, 5/01	337400
21 c, 30	335736	42 c, 24/03	344001	57 a, 47/01	344012
21 e, 68/50	339656	42 h, 4/10	339394	57 d, 2/01	335942
21 f, 61/03	338525	45 b, 17/00	344003	63 c, 69	340421
21 g, 15/01	343991	47 g, 45/02	344005	64 e, 16/01	344020
22 b, 3/03	336531	49 g, 16/06	342445	77 f, 23/00	344023
	335785				

Liste der am 15. Juli 1960 veröffentlichten 335 Patentschriften
Liste des 335 exposés d'invention publiés le 15 juillet 1960
Lista dei 335 esposti d'invenzione pubblicati il 15 luglio 1960

346504—346689, 346691—346824, 346826—346828, 346830—346841

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)

Ratsbeschluss Nr. 16/60 vom 28. Juli 1960

Ursprungsnachweis für Sendungen mit geringem Wert

1. Für Warensendungen, die zum persönlichen Gebrauch und nicht zum Wiederverkauf eingeführt werden und deren Wert die in Ziff. 3 hiernach genannte Wertgrenze nicht übersteigt, wird auf die Vorlage des in Ziff. 1 der Regel 8 von Anhang B des Uebereinkommens verlangten Ursprungsnachweises verzichtet, vorausgesetzt dass:

a) die Waren im Gebiet eines Mitgliedstaates erworben wurden und im Reisendenverkehr eingeführt werden, oder

b) die Waren von Privaten im Gebiet eines Mitgliedstaates an Private im Gebiet eines andern Mitgliedstaates versandt werden.

2. Für alle unter Ziff. 1 hiervor nicht genannten Warensendungen, die ausschliesslich aus Zonenwaren bestehen und vom Gebiet eines Mitgliedstaates aus versandt werden und deren Wert die in Ziff. 3 hiernach genannte Wertgrenze nicht übersteigt, wird an Stelle des in Ziff. 1 der Regel 8 von Anhang B des Uebereinkommens verlangten Ursprungsnachweises eine durch den Exporteur unterzeichnete Erklärung anerkannt. Diese Erklärung, mit welcher der Zonenursprung der Waren gemäss den Bestimmungen des Uebereinkommens belegt werden soll, ist auf der Rechnung wie folgt abzugeben:

«Die vorgenannten Waren haben EFTA-Ursprung».

3. Die Wertgrenze, auf die in den Ziff. 1 und 2 hiervor Bezug genommen wird, beträgt:

bei der Einfuhr nach Oesterreich	Oe. S.	2000
bei der Einfuhr nach Dänemark	D. Kr.	500
bei der Einfuhr nach Norwegen	N. Kr.	500
bei der Einfuhr nach Portugal	Esc.	2000
bei der Einfuhr nach Schweden	S. Kr.	400
bei der Einfuhr nach der Schweiz	S. Fr.	350
bei der Einfuhr nach Grossbritannien	£	25

4. Die Behörden des einführenden Mitgliedstaates sind berechtigt, in Verdachtsfällen die Vorlage zusätzlicher Ursprungsnachweise zu verlangen.

5. Dieser Beschluss tritt am 1. September 1960 in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1961.

NB. Für die Einfuhr nach der Schweiz und nach Oesterreich finden diese Bestimmungen bereits seit dem 1. Juli 1960 Anwendung. Für im Reisendenverkehr in die Schweiz eingebrachte Privatwaren gilt die Erleichterung auch für Waren deren Wert Fr. 350.— übersteigt.

Ratsbeschluss Nr. 17/60 vom 28. Juli 1960

Ergänzung der Beilage III zu Anhang B

1. Die Beilage III zu Anhang B des Uebereinkommens wird durch die Aufnahme von

ex 28 42 Neutrales Kaliumcarbonat, wasserfrei

ergänzt.

2. Diese Aenderung tritt am 17. August 1960 in Kraft.

183. 8. 8. 60.

Association européenne de Libre-échange (AELE)

Décision du Conseil N° 16/60 du 28 juillet 1960

Preuve documentaire de l'origine pour envois d'une valeur minime

1° La présentation de la preuve documentaire de l'origine, prescrite à la règle 8, chiffre 1, de l'annexe B de la convention, ne sera pas exigée pour les marchandises importées pour l'usage personnel et non à des fins commerciales et dont la valeur n'excède pas la limite de valeur indiquée sous chiffre 3 ci-après, à condition

a) que les marchandises aient été acquises dans le territoire d'un Etat membre et qu'elles soient importées dans le trafic des voyageurs, ou

b) qu'elles soient expédiées par un particulier du territoire d'un Etat membre à l'adresse d'un particulier habitant le territoire d'un autre Etat membre.

2° Pour tous les envois ne remplissant pas les conditions énoncées sous chiffre 1 ci-dessus, qui sont formés exclusivement de marchandises zoniennes et expédiés du territoire d'un Etat membre et dont la valeur n'excède pas la limite de valeur mentionnée sous chiffre 3 ci-dessous, une déclaration signée par l'exportateur est acceptée en lieu et place de la preuve de l'origine exigée à la règle 8, chiffre 1, de l'annexe B de la convention. Cette déclaration, qui doit attester l'origine zonienne au sens des dispositions de la convention, sera apposée sur la facture et aura la teneur suivante:

«Les marchandises ci-dessus sont d'origine AELE».

3° La limite de valeur, à laquelle on se réfère dans les chiffres 1 et 2 ci-dessus, est fixée comme il suit:

à l'importation en Autriche	2000 sch. autrichiens
à l'importation au Danemark	500 couronnes danoises
à l'importation en Norvège	500 couronnes norv.
à l'importation au Portugal	2000 escudos
à l'importation en Suède	400 couronnes suédoises
à l'importation en Suisse	350 francs suisses
à l'importation en Grande-Bretagne	25 livres sterling

4° Les autorités de l'Etat membre importateur peuvent, s'il y a soupçon d'abus, demander des preuves complémentaires de l'origine.

5° La présente décision entre en vigueur le 1er septembre 1960. Elle est applicable jusqu'au 31 décembre 1961.

NB. Les dispositions ci-dessus sont déjà appliquées à l'importation en Suisse et en Autriche depuis le 1er juillet 1960. Dans le trafic des voyageurs cette facilité est également valable, à l'entrée en Suisse, pour les marchandises privées dont la valeur excède 350 francs.

Décision du Conseil N° 17/60 du 28 juillet 1960

Adjonction à l'appendice III de l'annexe B

1° L'appendice III à l'annexe B de la convention est complétée par l'adjonction du produit suivant:

ex 28 42 Carbonate de potassium, neutre, anhydre

2° La présente modification entre en vigueur le 17 août 1960.

183. 8. 8. 60.

Réduction des droits de douane pour l'importation de marchandises de la zone AELE

La première réduction de 20% des droits de douane selon la Convention instituant l'Association Européenne de Libre-Echange est en vigueur depuis le 1er juillet 1960. Les textes législatifs s'y rapportant et publiés dans la FOSC. N° 148 (en langues allemande et française), soit l'

Ordonnanee N° 1 (avec appendice et directives)

ont été réunis en un tirage à part dont le prix est de **Fr. 1.70**

En outre, on peut encore commander les textes suivants:

Convention instituant l'AELE, 2e édition **Fr. 1.50**

Appendiees I à IV à l'annexe B, 2e édition **Fr. 3.30**

(Réduction de prix pour commande de 10 ex. et plus.)

On est prié d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne,** Effingerstrasse 3. Compte de chèques postaux **III 520.**

Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 6. August 1960 — Cours de conversion dès le 6 août 1960

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.62; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 103.60; Frankreich NF: Fr. 88.20; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 114.65; Norwegen: Fr. 60.65; Oesterreich: Fr. 16.71; Schweden: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 183. 8. 8. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

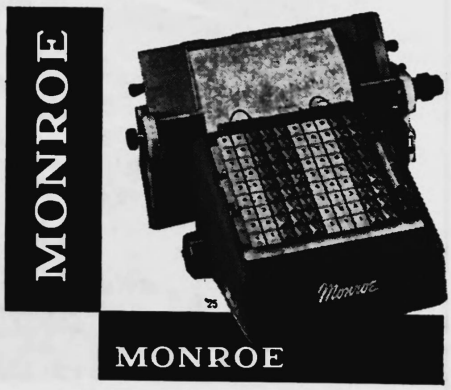
Neueste Ausgabe

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern



Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Patente
in allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

PATENTE
KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Patente
erwirkt und verwertet im In- und Auslande promt und gewissenhaft die Firma PERUHAG, Schwaneng. 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Schweizerstädten.
Verlangen Sie Prospekte

Wie die Schale zum Ei gehört das Couvert zum Inhalt

Daher immer auch das Couvert gleich mit der Drucksache in die Gestaltung miteinbeziehen und uns beizeiten rufen.
Immer auch an den Nutzen denken, den der gepflegte Briefumschlag ihnen leisten kann... als Repräsentant und als Werbeträger.
Ihnen zu schönen, gediegenen Couverts zu verhelfen, ist unser Steckenpferd.

Modernste Spezial-Einrichtungen helfen uns, dieser Aufgabe gerecht zu werden. — Verlangen Sie unsere Vorschläge.

Schaller & Co. AG., Briefumschlagfabrik
Zürich 23, Postfach, Telefon 051/42 15 42

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., Basel
für
Patente, Marken, Muster und Modelle
Auskünfte und Gutachten über alle Fragen des gewerblichen Rechtsschutzes
Münchensteinerstrasse 2
Tel. (061) 35 15 30

Société Fiduciaire RAVIER S.A.
expert comptable diplômé
BULLE FRIBOURG

Gesucht werden in Basel
Geschäftsräume
für ruhiges Gewerbe. 700 m². Warenlift und Nebenräume.
Zuschriften mit Angabe (evtl. Plan) von Lage, Mietzins für längere Dauer, unter Chiffre E 82044 Q an Publicitas AG. Basel.

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Inserieren Sie im SHAB.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Kaufe laufend grössere Mengen
Kunststoffabfälle
(PVC weich und hart, Polystyrol, Acetat, Polyäthylen, Ultramid, Teflon usw.)
Offerten an E. Bolliger, Postfach 485, Aarau, Tel. (064) 2 53 05 oder 2 12 25.

Zu verkaufen
NATIONAL-Buchungsmaschine
Modell AH 2299 (22 UP), 27 Zählwerke.
Offerten sind zu richten unter Chiffre P 14156 Z an Publicitas Zürich 1.

Progressa AG., Oberburg

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 20. August 1960, 11.30 Uhr, im Hotel Stadthaus in Burgdorf

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1959/60.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen: Kontrollstelle 1960/61.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. August 1960 an am Sitz der Gesellschaft in Oberburg zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis bis 19. August im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Oberburg, den 8. August 1960. Der Verwaltungsrat.

Ein Vollautomat zu einem erstaunlich niederen Preis

Modernste Baukastenkonstruktion, daher späterer grosszügiger Ausbau möglich

Über 100 automatische Funktionen durch auswechselbare Programmschiene

3—22 zwölfstellige Zählwerke

Schneller Gang bei grosser Sicherheit

Wahltasten und automatische Ansteuerung der Rechenwerke bei allen Modellen

Niedrige Unterhaltskosten bei weitgehender Garantie

Übersichtliche Anordnung der Bedienungstasten, daher leichteste Bedienung

Elektrische Schreibmaschine über die ganze Walzenbreite schreibend

30jährige Erfahrung im Bau von Büromaschinen

Viele Sondereinrichtungen wie:
Automatische Multiplikation
Walzenteilung nach Wunsch
Automatischer Kontoblatteinzug für ein und zwei Kontoblätter

Wir suchen tüchtige Mitarbeiter

1 ORGANISATOR mit Erfahrung in Organisation und Verkauf
Gut bezahlte, selbständige Stellung

1 ANGESTELLTE mit sehr guten buchhalterischen Kenntnissen für die Vorführung unserer Maschinen, evtl. halbtags- oder aushilfsweise

OPTIMATIC-ORGANISATION
B. Josiger Zürich Müllerstrasse 34
Telephon 25 23 26

Verlangen Sie Zusendung von Prospekten oder den Besuch unseres Beraters